

## Ubvur Irhi Uyohana

### Utsutson ri itsi ubvur Irhi

Uner uwuku utseng ubvur uwure awu ukukũ itsoka iki igburh Uyohana. Abɔɔ ikaiferhko uge atseng ubvur uwure ugee ra amek aki 95 udzur ru unumkpi umbɔ aka amar Uyesu.

Unga atseng ubvur ha ri ivangye abika adɔsa aka awe ra ayetnum utseku umbɔ aka ashupa unga ri iker akũ unga azĩmbɔ ru umpfũwã Ubatmo adene unga umɔ. Ra anang hã unga aka ayei irhi iyere.

Unga atseng ubvur uwure afituwe abika adɔsa uge umbɔ adẽẽ aker ri imangmang ri ivang ayetnum. Ubvur ha udeyiwe agben irhi unying anying, akirake abika adɔsa ri ivang hã aka adẽẽ ahweng, bɔr awuri iwu aghoghong ra abirabe aka asi iwembɔ abika adɔsa. Nu ngge iki iwe uge anera anyangu agben irhi ha ra atsĩndĩa arherhe, bɔr rimi hã undzumu agbena awe ra awiya, iwu uge ru ubok Uteijee Uyesu Ukiristo, Unum awuri itsĩme anggamtsaknga kishoo idikũnga unying, nggu Ushaitan. Agãrhãnga awuri ikpombɔ idorh iyi afã aka afa nu abĩ aka afa ri ivangye igha inggbaashe ha iki itsuifer.

#### **Abinke aka awe umɔ**

Utsutson ri itsi ubvur ha (1.1-3)

Ighwe ri ikikong abika adɔsa utɔɔva (1.4-8)

Irhi Ukiristo (1.9-20)

Abvur azĩ ri ikikong abika adɔsa utɔɔva (2.1–3.22)

Idzowe igong ra afã (4.1-11)

Ubvur uwuku ufeta nggu Ungwẽ Itsurhi (5.1–8.1)  
 Atsom utɔɔva (8.2–11.19)  
 Ukutserh nggu ibvui (12.1–17)  
 Íjuε iva (13.1–18)  
 Irhi irhεirhε (14.1–15.8)  
 Itērhi utɔɔva iyi avom Unum (16.1–21)  
 Igha inggbaashi ri itsi anggamtsak Unum (17.1–20.10)  
 Itsu ufai ukpu imaatak (20.11–15)  
 Afã aka afa nu abĩ aka afa nu Urusharhima uku ufa (21.1–22.5)  
 Arherhe aki imaatak (22.6–21)

### *Ididɛyiwe*

<sup>1</sup> Irhi Uyesu Ukiristo, iyiriyε Unum aka adzowe unga, adɛyiwe agãrhãnga abinkε aka awu ufang asi ídãrhũke na akorhe. Unga atsu umbɔ ahweng ake ri idene ipfu itsernga ru ugãrhãnga Uyohana,

<sup>2</sup> uwuku uwe ideka ra abina kishoo unga aka anyã, ake awe Arherhu-Num nu ideka Uyesu Ukiristo.

<sup>3</sup> Idorh iwe nggu unerwi aka avarhuwe Arherhu-Num akεε ra anera, nu idorh iwe iyi abirabε aka agũ na atõ itser nggu ake, ubinkutsu ivanga iki iyongge.

### *Ighwe nu ifen-Num*

<sup>4</sup> Umum Uyohana, itsenge ikpui ikikɔng abika adɔsa utɔɔva ra abĩ Uasiya.

Imimuta nu ididɔɔr iwe nggu umbi idzeku unga aka awe icεε, nu uwu ha aka awe isha, nu uwu ha aka iba, ni idzeku ípfu utɔɔva iki idẽẽ ra asu anang isei Unum,

<sup>5</sup> ni idzeku Uyesu Ukiristo. Unga awu uwuruwi aka awe idzidzerhe ri ideka ha, unga awu uner unggbaashi uwuku usok ra akpe, nu uwuruwi aka agha iyerhe ra ayerhu upfung.

Unga abema umen na aforh umen ra arhimmēn nggu adzirhnga.

<sup>6</sup> Unga atsu umen iwe abi Iyerhanga na atsu umen iwe abika adzowe idēm-Num abika atō itser Unum nu Utē. Ru unga ikpikpoi nu ijee iwe ugbagbaa nu ugbagbaa! Iwerimi.

<sup>7</sup> Unyā, unga anu iba nggu amēē,  
     uben asu awuri inyāke unga,  
 uko abika atar unga ikon.  
 Nu kishoo idūa ru upfung  
     awuri idōngmbō amēn ru unga.

Ngge iwe rimi hā! Iwerimi.

<sup>8</sup> Uteijee Unum unga agōr, <<Umum iwu ititirhi ha nu imimasha ha, umum hā iwe icēē, umum hā iwe isha, umum hā iwe uwuku ububa ha, Unum Uwu Ijee hā.>>

### *Uwōō ru nyaku Ungwē-Ner*

<sup>9</sup> Umum Uyohana, ungwēmbi, umen iwu urhōnga ra ayetnum, umen iwu urhōnga ri Iyerhe-Num, ikēi ri idōngamēn nu ibibimayē umen iki iwe ru Uyesu. Atsuke umum ru umpfūwā Ubatmo ri itsi idzowe isarhe Arherhu-Num nu ideka ri itsi Uyesu.

<sup>10</sup> Ru Unum ukpu Uteijee, Ipfu-Num iwengge ru umum, ni inggūmum urhēm ukerketakpō ru undzingmum ru nyaki ibar atsom,

<sup>11</sup> uku ugōr ugē, <<Utseng ru ubvur uku ufeta abinkē ungo uku unyā nu udene umgbō uzī ru ikpui ikikōng abika adōsa ha utōōva, abi Uafisa,

nu abi Usimirina, nu abi Ubirgamum, nu abi Utiyatira, nu abi Usardi nu abi Ufirhadeŋiya, nu abi Urhawudikiya.>>

<sup>12</sup> Umum idzipa ibee inyã urhem hã uku urherhe nggu umum. Umum iki idzipa umum inyã anang idẽẽ irhirhang uzinarhi utɔɔva.

<sup>13</sup> Ra ateu anang idẽẽ irhirhang hã umum inyã uwɔɔ awu ru nyaku Ungwẽ-Ner, atsim atorho akika ader aka atsi andaidaknga, unga abow uyim uzinarhi ri ikɔknga.\*

<sup>14</sup> Igwar itsinga iwu uku upẽrhẽng ru nyaka aghwitu urhurhu, iwu iki iterha ugẽẽ ibur, nu ishaa asunga iwu ugẽẽ ikon urha.

<sup>15</sup> Adaknga arhang ugẽẽ uzɔu uku ubãrhã umbɔ aka avum ru urha ugbor unai uku umani uku uzhãĩ. Nu urhemnga uwu ru nyaku ubvun amẽ azẽ akagɔng.

<sup>16</sup> Akpɔm nggu idzẽer utɔɔva ru ubok ughanga, ra angwĩnga ikon iki ider ighaigharake ibanga ivaa iki idzeka. Unyẽẽnga urhang ru nyaki ishaa unum iki irhang kishoo nggu ijee ra atenuma.

<sup>17</sup> Ivangyẽ umum iki inyã unga, umum igba inũ ra adaknga ru nyaku ukom. Mɔcẽ unga atsorhu ubok ughanga nu umum na agẽ, <<Niba ugũo iwei. Awu umum iwe Inggbaashia nu Imaataka.

<sup>18</sup> Awu umum ibek nggu urhẽ, umum iki ikpe-mum, bɔr icẽrẽ umum iwemum ru urhẽ uwu ug-bagbaa! Umum ikpɔm atsak umukurhi akpe nu anang isei abika apkukpe.

<sup>19</sup> <<Nggee, utseng abinke ungo uku unyã, abinke aka awe icẽrẽ nu abinke aka ikorhe unuma.

---

\* **1:13** Àka anyã ikei: Udan 7.13.

<sup>20</sup> Unyã agben ídzeer utɔɔva ha ungo uku unyã ru ubok ughamum nu anang iděẽ irhirhang uzinarhi utɔɔva ha. Idzeer utɔɔva ha iwu ípfu itser-Num utɔɔva iyi ikpui ikikɔng abika adudɔsa utɔɔva ha, ra anang iděẽ irhirhang uzinarhi utɔɔva ha iwu ikpui abika adudɔsa utɔɔva.

## 2

*Ubvur ha uzĩ ru ukpui ikikɔng  
abika adɔsa ru Uafisa*

<sup>1</sup> Utsenge ipfu itser-Num iyi ukpui ikikɔng abika adɔsa ru Uafisa ugɔr uge,

<<Irhẽm hã iye iki idzeku uwu ha aka akpɔm idzeer utɔɔva ru ubok ughanga, na azẽrhã ra ateu anang iděẽ irhirhang uzinarhi utɔɔva ha.

<sup>2</sup> Umum ihweng ikikorhango, ititẽwãngo nu ibibimango. Umum ihweng ungo usi íděẽ unekukɔ abi amẽn aka abewe. Ungo uku uvirungo abirabɛ iki iyisa atsimbɔ abi itser Uyesu, na asi iwembɔ rimi, nu ukpo umbɔ agberangwĩ.

<sup>3</sup> Ungo uku ubima ra ayetnum ri itsokmum, nu usi igũo azhe.

<sup>4</sup> <<Bɔr umum isi igũmum ibẽn abin akɔɔ ru ungo, ubinkutsu, ungo uku unekukɔ abinkɛ ungo uku ubema ri inggbaashia.

<sup>5</sup> Uyita anang iděẽngo aki inggbaashia aka awe ru ungo udɔrhu ugba! Udzipa ra arhimngo ubvui ukorhe abinngo aki inggbaashia. Ungo uba usi idzipungo, umum iwuri ĩba ru ungo ni itsũwe anang iděẽ irhirhangngo ra anangke.

<sup>6</sup> Bɔr ungo uweɔ ru ubin uku uze ru ungo, ungo uku ukpɛɔ itser abi Unikorhata, ru nyaka umum iki ikpɛ.

<sup>7</sup> <<Uner ato akika agũ, uneke unga agũ ubinkpi Ipfu-Num iki irherhuwe kishoo ikikɔng abika adɔsa ha. Uwuruwi aka abima adɛɛ nggu umum, umum iwuri idzowe unga ijee iyiki igha ikpũrhũ ucucii uwu urhɛ, uwuku uwe ru uzeze icang Unum.

*Ubvur ha uzĩ ru ukpui ikikɔng  
abika adɔsa ra abi Usimirina*

<sup>8</sup> Utsenge ipfu itser-Num iyi ukpui ikikɔng abika adɔsa ru Usimirina ugɔr ugɛ,

<<Irhɛm hã iye iki idzeku uwu ha aka awu inggbaashia nu imaata, aka akpea na abvui abɛka ikei.

<sup>9</sup> Umum ihwɛng ayetnumngo nu itsũwãngo, bɔr ungo uwu uner ubin! Umum ihwɛng urhena ukpu anera aki irherhuwa ungo ugɛ umbɔ awu abi Uyahuda, na asi iwembɔ abi Uyahuda, bɔr umbɔ awu abi ubã ifɛn Ushaitan.

<sup>10</sup> Niba ugũo iwei ayetnumkɛ ungo iki ihwa. Umum indɛyiwa ungo, Undenggũ hã awuri itsu abɔɔ ru ugborzĩ avira umbi, nu umbi awuri ihwa uver inuma usɔka. Åka adɛɛ aker ri imang-mangmbi, uko umbi atsĩ ra akpe, umum iwuri idzaamum umbi ifur iyerhe iyi urhɛ.

<sup>11</sup> <<Uner ato akika agũ, uneke unga agũ ubinkpi Ipfu-Num iki irherhuwe kishoo ikikɔng abika adɔsa ha! Uwuruwi aka abima adɛɛ nggu umum, akpe aki uvaa asi ikpoke unga.

*Ubvur ha uzĩ ru ukpui ikikang  
abika adasa ru Ubirgamum*

<sup>12</sup> Utsenge ipfu itser-Num iyi ukpui ikikang abika adasa ru Ubirgamum uge,

<<Irhẽm hã iyẽ iki idzeku uwu ha aka akpãm ikon iki ider ighaigharake iki afena avaa.

<sup>13</sup> Umum ihweng anang iseingo, anangke aka awu anang isei Ushaitan. Rimi hã ungo una udẽẽ usare ri itsokmum. Ungo usi itseyingo imang-mango ru umum, uko ru unum Uantifa, uwuruwi aka awe idekamum uwu idzidzerhe umbõ aka afere ru uteumbi, anangke Ushaitan aka asei.

<sup>14</sup> <<Bor umum iwemum ru angwẽrhã abin aka abewe akõõ ri itsingo. Aner abõõ ru umbi adasu imesa Ubarha'am, uwuruwi aki imesuwe Ubarhak unga atsu abi Uisrairha agba ra arhim igha ubinghakpi umbõ aka adzowe idem ra agberhe, nu arhim itoma-dak.

<sup>15</sup> Rimi hã ungo uku uweõ ra anera aki idasu imesa abi Unikorhata.

<sup>16</sup> Udzipa ra arhimngo! Iba ishingge rimi, umum ĩba iki ifefetem ru ungo, umum iwuri ikũ ikon iki ider iki idzek ra angwĩmum itang iwa nggu umbõ.

<sup>17</sup> <<Uner ato akika agũ, uneke unga agũ ubinkpi Ipfu-Num iki irherhuwe kishoo ikikang abika adasa ha. Uwuruwi aka abima adẽẽ nggu umum, umum iwuri indzowe umannakpi umbõ aka awõke. Ikei umum iwuri idzowe utarh ukpuku uterhakpi umbõ aka atseng itsok iki ifa ni itsikpõ, ukpurukpi uwuku uyuyei ukpekũ ahweng itsok ha.

*Ubvur ha uzĩ ru ukpui ikikang*

*abika adɔsa ru Utiyatira*

<sup>18</sup> Utsenge ipfu itser-Num iyi ukpui ikikɔng abika adɔsa ru Utiyatira ugɔr ugɛ,

<<Irhɛm hã iyɛ iki idzeku Ungwɛ Unum, uwu-ruwi asunga aka awe ru nyaki ikon urha, adaknga aka arhang ugɛɛ uzɔu uku ubãrhã umbɔ aka avum.

<sup>19</sup> Umum ihwɛng ikikorhango, ibibemango nu imangmango, itserngo nu ibibimango, umum ihwɛng itserngo iyi icɛɛ inangge iyi inggbaashia.

<sup>20</sup> <<Bɔr uvau uwuruwi umum iki ikpo ungo nggu umgbɔ uwi, ungo uku uneke utserh ha Ujezeberh, aka ayisi itsinga ugɛ unga awu utserh uwuku usɔm Arherhu-Num. Ri ime-sanga, arhɛm agãrhãmun umbɔ atoma-dak ikɛi na agha abinghake aka awu idɛm ra agberhe.

<sup>21</sup> Umum iki idzowukũ unga ivang unga adzipa ri itser iyiki itoma-daknga, bɔr unga akpɛɛ.

<sup>22</sup> Nggee umum iwuri itsuke unga aghong irhãrhã ayetnum ru ukomanga, ikɛi ni itsu abika atoma-dak nggu unga ahwa ayetnum akarhãrhã, umbɔ aba asi idzipumbɔ ri itser iki itãrhãnga.

<sup>23</sup> Umum iwuri ifɛre angwɛnga. Mɔcɛ kishoo ikikɔng abika adɔsa awuri ihwɛngmbɔ ugɛ awu umum uwuku unyã ifɛrhkɔ nu amɛn ubɛn unera, ni iwuri ifai anera ri itseryɛ umbɔ aki itɔ.

<sup>24</sup> <<Umum idɛyiwe abɔɔ ru umbi abika ase i ru Utiyatira, umbi abirabɛ aka asi idɔsumbi imesanga nu iyiki ibewa ha umbɔ iki iyisa agɛ, <Iwiwɔk Ushaitan iki iwu ighorghotangge.> Umum isi itsukamum umbi imor iyɔɔ,

<sup>25</sup> bɔr àka akpɔm itsermbi utsekɛku umum iki ãba.

<sup>26</sup> <<Uwuruwi aka abima adɛɛ nggu umum na



akorha abinke umum iki ibee utseku imimasha,  
umum iwuri idzowe ijee abĩã kishoo,

<sup>27</sup> ru nyaka umum iki iyeyi ijee ru Utemum.

<Unga awuri idam umbõ nggu igbong uzõu,

awuri iyatuwe umbõ ru nyaki inui abĩ.><sup>\*</sup>

<sup>28</sup> Umum ikēi iwuri idzowe unga idzēer iyi igõ  
ukpee.

<sup>29</sup> Uner ato akika agũ, uneke unga agũ ubinkpi  
Ipfu-Num iki irherhuwe kishoo ikikang abika  
adõsa ha.

### 3

*Ubvur ha uzĩ ru ukpui ikikang*

*abika adõsa ru Usardi*

<sup>1</sup> Utsenge ipfu itser-Num iyi ukpui ikikang abika  
adõsa ru Usardi ugõr ugē,

<<Irhēm hã iyē iki idzeku uwu ha aka akpõm  
ipfu utõõva iyi Unum nu idzēer utõõva ha. Umum  
ihweng ikikorhango, anera akaiferhkõ ugē ungo  
uweõ ru urhē, bõr ungo uku ukpeõ.

<sup>2</sup> Uzir! Nu ufituwe abinke aka abõr, aka awuri  
ikpe, ubinkutsu, umum isi inyã itserngo imaangge  
ra asu Unumum.

<sup>3</sup> Nggee, uyita ubinkpi ungo uku uyeyi nu ugũ,  
udõsa ake, nu udzipa. Ungo uba usi izirõ, umum  
iwuri ĩba ru nyaku uvēu, ungo usi ĩhwengo ivangyē  
umum iki ĩba ru ungo.

<sup>4</sup> <<Bõr ungo uweõ ra anera ukunjiir ru Usardi  
umbõ aka anasi itsu atorhambõ adzurke arhim.  
Umbõ awuri izērhã nggu umum, awuri itsim  
atorho aka aterha, ubinkutsu, umbõ amēmbõ.

---

<sup>\*</sup> **2:27** Āka anyã ikēi: Amb 2.9.

<sup>5</sup> Uwuruwi aka abima adēē nggu umum, awuri itsime unga atorho akaterha ru nyaka umbō. Umum isi itsūwūkū itsokmbō ru ubvur urhε. Bōr umum iwuri indēyikū Utemum nu ipfu itsernga ugε umbō awu abimum.

<sup>6</sup> Uner ato akika agū, uneke unga agū ubinkpi Ipfu-Num iki irherhuwe kishoo ikikōng abika adōsa ha.

*Ubvur ha uzĩ ru ukpui ikikōng  
abika adōsa ru abi Ufirhadeŋi*

<sup>7</sup> Utsenge ipfu itser-Num iyi ukpui ikikōng abika adōsa ru Ufirhadeŋi ugōr ugε,

<<Irhεm hā iyε iki idzeku asarkasar uner idzidzerhe ha, unga aka akpōm utsak umukurhi Udauda. Uwuruwi iki itsuri uwuku ufōme ashia, ikēi unga aba afōmuka uwuku utsutsuri ashia.

<sup>8</sup> Umum ihweng ikikorhango. Unyā, umum iki itsuruwamum ungo angwĩ ubā akirakε unera asi idēē afōmuka. Umum ihweng ikerngo iwu ukunjiir, rimi hā ungo ukpōm arherhamum nu usi itsēyingo itsokmum.

<sup>9</sup> Abika awu ru ubā ifen Ushaitan, abika ayisa atsimbō ugε umbō awe abi Uyahuda na asi iwembō, umbō agberangwĩ, umum iwuri itsuke umbō aba agba ra adakngo na ahweng agε umum ibema ungo.

<sup>10</sup> Ngge iki iwe ugε ungo ubimu udōsungo ubinkpi umum iki itsuk. Umum iwuri ikakamum ungo ri ivang iyiki ivirayε iki ibawe upfunga kishoo, umbō aki ivira anera aka ase i nu abĩ.

<sup>11</sup> <<Umum isi índārḥũmum ni ĩba. Ukpəm ubin uku uwe ukpungo, utsur unera avura ifur iyērḥango.

<sup>12</sup> Uwuruwi aka abima adēē nggu umum, umum iwuri itsuke unga awu ugban ri Iya-Nummum. Asi íbvui nekuka anang hã. Umum iwuri itseng itsok Unummum ni itsi uner ha nu itsok uteu Unummum, Urusharhima uku ufa, ukpurukpi uku idzeku Unummum ra afã ucipuwa. Ikēi umum iwuri itseng itsokmum iki ifa ni itsinga.

<sup>13</sup> Uner ato akika agũ, uneke unga agũ ubinkpi Ipfu-Num iki irherhuwe kishoo ikikəng abika adəsa ha!

*Ubvur ha uzĩ ru ukpui ikikəng  
abika adəsa ru abi Urhawudiki*

<sup>14</sup> Utsenge ipfu itser-Num iyi ukpui ikikəng abika adəsa ru abi Urhawudikiya ugər ugε,

<<Irhēm hã iyε iki idzeku Iwerimi, uwu ha aka awu idzidzērhe ri ideka, uwuku ugha iyērhe abin Unum aka amuna.

<sup>15</sup> Umum ihwəng ikikorhango, ungo usi ighəngungo, ungo usi imanungo. Umum ibee ungo uwe uku ughεəng use uku umani!

<sup>16</sup> Ubinkutsu, ungo uwu ra ateu, ungo usi iweə uku ughεəng, ungo usi imanungo, umum iwuri itare ungo udzeka ra angwĩmum.

<sup>17</sup> Ungo ugər ugε, <Umum iwu uner ubin, umum iwu ra abin upfung, umum isi ĩbeemum ubin.> Bər ungo umərə ungo uwu uner ida ugarh, ubin atorh, uner itsũwã, uner ibvuta, nu uwu igbĩrhĩ.

<sup>18</sup> Nggee, umum ãdzaa ungo itsũwã ugoi uzi-narhi ru umum, uzinarhi uku uterhakpi umbõ aka asui ru urha, ngge itsú ungo ukpo iwu ru ubin, nu ugoi atorho aka aterha ungo iki itsime igbĩrhãngo utsir atsak, nu ugoi agõu usu utsu ra asungo, ngge itsú ungo udẽẽ unyãõ.

<sup>19</sup> <<Uumum iki isaki itsẽrhe ni imesuwe amẽn ra abirabẽ umum iki ibema. Nggee utsu amẽnngo, nu udzipa.

<sup>20</sup> Uumumwi! Idẽẽ ra angwĩ ubã ni ikwẽr. Unera aba agũa urhẽmmum na atsurunga angwĩ ubã hã, umum iwuri itsĩmum igha nggu unga, nu unga nggu umum.

<sup>21</sup> <<Uwuruwi aka abima adẽẽ nggu umum, umum iwuri itsuke unga aseĩ nggu umum nu anang iseimum, ru nyaka umum iki ibima ru upfung ni iseĩ nggu Utemum ra anang iseinga icẽrẽ.

<sup>22</sup> Uner ato akika agũ, uneke unga agũ ubinkpi Ipfu-Num iki irherhuwe kishoo ikikõng abika adõsa ha.>>

## 4

### *Anang iseĩ ra afã*

<sup>1</sup> Akẽrẽ ha aka amaa kishoo umum irhi, inyã angwĩ ubã aka atsuri adẽẽ ra asumum ra afã. Urhẽm ukpu ha umum iki igũ uni irherhe nggu umum, uwu urhẽm hã umum iki igũ ugẽẽ ibar utsom ri inggbaashia, ugõr ugẽ, <<Ufũwã nggẽẽ, nu umum idẽyiwa ungo ubinkpi uku uwu ufang ukpõ uku ikorhe akẽrẽ ha ake aba amaake.>>

<sup>2</sup> Kanying Ipfu-Num iwengge ru umum, umum inyã ra asumum anang isei ra afã uner uwɔɔ aka aseɪ umɔ.

<sup>3</sup> Uwuku usei ra anang isei ha arhang ru nyaka amasarha akika awu ru ugarh, aki ujasfa nu ukanorhiya.\* Ikon inai ngge ini idziirte anang isei ha nggu irhirhang ru nyaku utarh uzumurudu.†

<sup>4</sup> Udziirte ra anang isei ha ikɛi anang isei akɔɔ isɔka ivaa nu anaa, akirakɛ akakũ isɔka ivaa nu anaa aka aseɪ nu ake. Atsim nggu atorho aka aterha nu ifur iyɛrhe uzinarhi nu atsimbɔ.

<sup>5</sup> Ra anang isei ha irhirhang nu irhirhare inai iki idzeyiwa. Udika asu anang isei ha, irhirhang utɔɔva iki idẽẽ igar, akɛrɛ ha awu ípfu-Num utɔɔva ha.

<sup>6</sup> Udika asu anang isei ha ikɛi ubina nukpɔ ru nyaku ukau ukugɔng umbɔ aka agbisha ukpɔ nggu irhi, urhang ukupɛrhẽng ru nyaku irhi nú unum.

Akan udziirte ra ateu anang isei ha ubɛn ubanga, abin akika amumuna anaa aki urhɛ nggu isha asu irhɛirhɛ iki iwe ra asu nu andzingngge.

<sup>7</sup> Ubin urhɛ ukpu inggbaashia uwe ru nyaku utɛrhĩmi, ukpu uvaa uwe ru nyaki inak iki itsak, ubin ukpu untaar asuke awe ru nyaka aki unera, ubin ukpu unaa ikɛi uwe ru nyaki isew iyiki isoka afɛk.

<sup>8</sup> Ubɛn abin akika amumuna aki urhɛ ha iki-nanake awu ra afɛka utɔĩ, akan udziirte iyormbɔ awe nggu íshaa usu nggu afɛkmbɔ. Nu utsuu nu atenum umbɔ asi inekukumbɔ itsusa ambom agɛ,

---

\* **4:3** Ujasfa nu ukanorhiya awe atarhkɛ aka awe ru ugarh ru nyaki ibãrhã. † **4:3** Uzumurudu uwe utarhkpi uku uwe ru ugarh ukpu amẽ ubĩ.

<<Usarkasar, usarkasar, usarkasar,  
 Uteijee Unum Uner Ijee!  
 Unga awu isha nu icere,  
 nu uwuku ububa.>>

<sup>9</sup> Abin urhe akika amumuna hã aki isaka ikpoi, adzowe igong nu itanga awe ru uwuku usei nu anang isei ha, uwu ha aka awe ru urhe uwu ug-bagbaa.

<sup>10</sup> Mɔce akakũ isɔka ivaa nu anaa hã aka isaka agba anu ra asu uwuku usei nu anang isei ha, adzowe unga igong, unga aka abek ug-bagbaa. Umbɔ aka isaka angwewe ifur iyerhambɔ ra abĩ ra asu anang isei ha, na age,

<sup>11</sup> <<A Uteijee Unummɛn, ungo umengo,  
 uyei ikpikpoi, nu imor, nu ijee.

Ubinkutsu, awu ungo umuna abina kishoo,  
 ikɛi awu ibibemango ake aka awe  
 na awe ru iyor.>>

## 5

### *Ubvur uku ufeta nu Ungwẽ Itsurhi*

<sup>1</sup> Mɔce umum inyã ubvur uku ufeta ru ubok ughanga unga aka akpɔm ra anang iseinga ha uku ufeta nggu itseng ru ubɛn ibanga iki ivarhangge na aborhe nggu ibiborh utɔɔva.

<sup>2</sup> Ni inyã nggaa ipfu itser-Num iki itsarhi irhakngge idũwã igɛ, <<Ungaa adẽẽ amẽ ibuur ibiborh ha na ayangu ubvur ha?>>

<sup>3</sup> Bɔr unera ashia ra afã use nu abĩ use ru unɔrkang abĩ aka idẽẽ ayangu ubvur ha use avarha umgbɔ.

<sup>4</sup> Umum iciu akpe ni iciu ubinkutsu, asi ikpombɔ unera aka idɛɛ amɛɛ iyangu ubvur ha use adɛɛ avarha umgbɔ.

<sup>5</sup> Mɔcɛ ukukū uwɔɔ agɔr umum agɛ, <<Niba uciupɔ akpe! Unyã, Utêrhîmi uwu unui Uyahuda, Unang Udauda, aka ananga anggamtsaknga. Unga adɛɛ amɛɛ ibuur ibiborh utɔɔva ha na ayangu ubvur ha.>>

<sup>6</sup> Mɔcɛ umum inyã Ungwê Itsurhi iki idɛɛ ugɛɛ aka angwã ngge, idɛɛ ikhapa ra anang isei ha, nggu abin urhɛ akika amumuna ikinanake nu akakū ha aka akan adziira unga. Unga awu ra atsom utɔɔva nu asu utɔɔva akirakɛ aka awe ípfu utɔɔva iyi Unum aka adene ngge ru upfunga kishoo.

<sup>7</sup> Ungwê Itsurhi ha azĩ ayɛi ubvur uku ufeta ha ru ubok ugha uwu ha aka ase i ra anang isei ha.

<sup>8</sup> Ivangyɛ aka ayɛi ubvur uku ufeta ha, abin akika amumuna aki urhɛ ha ikinanake nu akakū isɔka ivaa na anaa hã agba anu ra asu Ungwê Itsurhi ha. Ubɛn unera ru umbɔ akpɔm igbɔm nu itêrhî iyi uzinarhi nggu abin isung, ake awu ifɛn-Num abika adɔsa.

<sup>9</sup> Atsū ubom uku ufa agɛ,  
<<Imɛngge ungo uyɛi ubvur uwuku ufeta ha,  
nu ubuute ibiborh ake,  
ubinkutsu, aka aɛrmbɔ ungo,  
nggu adzirhngo, ungo uku ukū ufai anera ru  
Unum

ru ubɛn anuisa nu idũa nu anera nu abĩã.

<sup>10</sup> Ungo utsu umbɔ awe abi iyêrhango nu abika  
adzowe idɛm-Num,  
na atɔ itser Unummɛn,  
na agha iyêrhe ra abĩ.>>

<sup>11</sup> Mɔcɛ umum inyã ni igũ irhɛm ípfu itser-Num irhɛirhɛ, iki iwe anaka agɔnga arhɛrhɛ. Akan adziir anang isei ha, nu abin akika amumuna ha aki urhɛ nu akakũ ha ikɛi.

<sup>12</sup> Atsarhi irhakmbɔ atsusa ambom agɛ,  
<<Ungwẽ Itsurhi ha umbɔ aka afɛrɛ,  
imɛngge unga ayɛi ijee, ni iwe ru ubin,  
nu itsoi, nu iker,  
nu igɔng, nu ikpikpoi!>>

<sup>13</sup> Mɔcɛ umum igũ kishoo abinkɛ umbɔ aka amuna ra afã nu abĩ, nu unɔrkang abĩ, nu akau akagɔng, nu kishoo abin urhɛ aka awe ra ake, atsusa ambom agɛ,

<<Ru unga uwuku usei ra anang isei ha nu Ungwẽ Itsurhi ha,  
ikpikpoi nu igɔng, nu imor nu ijee iyi ugbag-baa!>>

<sup>14</sup> Abin akika amumuna aki urhɛ ha ikinanake agɔr ugɛ, <<Iwerimi!>> Nu akakũ hã agba anu na adzowe igɔng.

## 6

### *Ibivorh utɔɔva*

<sup>1</sup> Umum iki inyã Ungwẽ Itsurhi ha iki ikhor ibivorh unying ru utɔɔva ha, ri imimuna hã iki-nanake umum igũ unying iki itsarhi irhakngge ru nyaki inai iki irhare igɛ, <<Uba!>>

<sup>2</sup> Mɔcɛ umum inyã inyãwã iyiki iterha! Uwuku ufũ ngge akpɔm nggu utɔɔ, aka adzowe unga nggu ifur iyɛrhɛ. Unga adzek ru nyaku unggang, abee iwu ungganga.



<sup>3</sup> Ivang Ungwē Itsurhi ha iki ikhor ibiborh iyi uvaa, umum igũ uwu uvaa ra abin akika amumuna aki urhε ha ikinanake agər ugε, <<Uba!>>

<sup>4</sup> Məce inyāwā iyɔɔ idzeka, iwu iyiki ibārḥā. Umbɔ adzowe uwuku ufũ ngge ijee iyiki inyānguwe ididəər ru upfung, ngge itsú anera agbeyi adəka. Adzowe unga nggaa ikon iki ider.

<sup>5</sup> Ivang Ungwē Itsurhi ha iki ikhor ibiborh iyi untaar, umum igũ imimuna iyi untaar ra abin akika amumuna ḥā ikinanake aki urhε ha iki igər ugε, <<Uba!>> Məce umum inyā inyāwā iyiki ifīrhā. Uwuku ufũ ngge akpəm nggu ubin ukpuku umei imor abin ru uboknga.

<sup>6</sup> Məce umum igũ ubin ukpɔɔ ru nyaku urhēm uku udzeki imimuna ḥā ikinanake aki urhε ugər ugε, <<Imang ugbiu itsem unying iwu imang itser unuma unying, imang ugbiu ishaa abvur ataar iwu imang itser unuma unying, bər niba udakukə atsei uzaitun nu amē inebi!>>

<sup>7</sup> Ungwē Itsurhi ha aka akhor ibiborh iyi unaa, umum igũ urhēm imimuna iyi urhε ikinanake igər ugε, <<Uba!>>

<sup>8</sup> Məce umum irhi inyā inyāwā iyɔɔ iyorngge iki isatungge! Uwuku ufũ iyi ha itsoknga igburh Akpe, anang isei abika apkukpe ikēi adəsa ru unga. Umbɔ adzowe umbɔ ijee ri itsi ukpusha unying ra anaa (1/4) aki upfung, umbɔ afeyiwe nggu ikon iki ider, nu imerh, nu ikpo, nu ijue arhum iyiki ibewe iyi upfung.

<sup>9</sup> Ungwē Itsurhi ha aka akhor ibiborh iyi untəḥ, umum inyā ra anənər ubeu ha ípfu abirabε umbɔ aka afer ra Arherhu-Num nu idekambɔ aka abima.

<sup>10</sup> Umbɔ atsarhi irhakmbɔ agɛ, <<A Uteijee uner ijee kishoo, usarkasar uner idzidzerhe, ukang ungo uku udɔrhu utsu uvau ru aner upfung ukpirɛ, nu utsuke umbɔ afai ubinkutsu, umbɔ afɛrɛ umɛn?>>

<sup>11</sup> Mɔcɛ umbɔ adzowe ubɛn unera ru umbɔ atorho aka ader aka aterha, na asɔme umbɔ adārnhā ukunjiir utseku umbɔ aka imaa ifɛrɛ angwɛmbɔ nu anapumbɔ, abirabɛ aka awu andɔki itsermbɔ ru nyaka umbɔ aka afɛr umbɔ.

<sup>12</sup> Umum iki inyā Ungwɛ Itsurhi ha iki ikhor ibiborh iyi utāī, umɔ nggaa izizusa abī iki ikorhe. Ishaa unum idzipa iwu iki ifīrhā ru nyaki igwar ibū, ufɛ udzipu uwe uku ubārnhā ru nyaka adzirh.

<sup>13</sup> Ídzɛɛr afā igbei ra abī, ru nyaki ikpūrnhā uvorhvoyɛ iki ibī akarhārnhā, ugba uku uker uzung ngge nu ucuciiangge, ngge ipupi igba.

<sup>14</sup> Afā afeta ru nyaka umbɔ iki ifetu ufar, at-susuwe igū nu ampfūwā ra anangke.

<sup>15</sup> Mɔcɛ ayɛrhe upfung ukpirɛ, nu anggbaashi anera, nu anggbaashi abi iwa abika agɔng, nu abika awe ru ubin, nu abi ijee, nu kishoo anera, agārnhā nu abirabɛ aka asi iwembɔ agārnhā, awoyi ra atai nu ífa iyi ígū.

<sup>16</sup> Anu iyisi ígū nu ífa agɔr agɛ, <<Àka agbei nu atsimɛn na atsire umɛn ra asu uwu ha aka aseɪ nu anang iseɪ ha, nu avɔm Ungwɛ Itsurhi ha.

<sup>17</sup> Ubinkutsu, nggaa unum avɔm uku ubakpɔ, ungaa idɛɛ abɛk?>>

## 7

*Anaka agɔnga unaka  
nu anaka agɔnga isɔka inaa*

*nu anaka agɔnga anaa (144,000)  
umbɔ aka atsuke atsar*

<sup>1</sup> Akεε aka amaa umum inyã ípfu itser-Num inaa iki idẽẽ nu anggbokunga anaa aki upfung. Ikenngge uben ugba ififeu nu abĩ ru anggbokunga anaa hã, use ukau ukugɔng use acucii.

<sup>2</sup> Mɔcε umum inyã ípfu itser-Num iyɔɔ iki idze udiku igɔkpee ifũrhũwa, ikpɔm nggu utsar ukpu Unum uwu urhε. Ayisu ípfu itser-Num inaa hã iyiriyε Unum aka adzowe ijee ngge idakuwe abĩ nu ukau ukugɔng hã.

<sup>3</sup> Ípfu itser-Num hã igɔr igε, <<Niba adakukumbi abĩ use ukau ukugɔng use acucii, utseku umum iki itsuke agãrhũ Unum atsar ra ashimbɔ.>>

<sup>4</sup> Mɔcε umbɔ asɔma umum irhε abirabε umbɔ aka atsuke atsar ha, Anaka agɔnga unaka nu anaka agɔnga usɔka inaa nu anaka agɔnga anaa (144,000). Umbɔ aka adzeka ri idũa usɔkdũmɛn aki Uisrairha kishoo.

<sup>5</sup> Atsuke atsar ra anera, anaka agɔnga usɔkdũmɛn (12,000) ri idũ iyi Uyahuda.

Atsuke anaka agɔnga usɔka nu anaka agɔnga avaa (12,000) ri idũ iyi Uruben.

Atsuke (12,000) ri idũ iyi Ugad.

<sup>6</sup> Atsuke anaka agɔnga usɔka nu anaka agɔnga avaa (12,000) ri idũ iyi Uasher.

Atsuke anaka agɔnga usɔka nu anaka agɔnga avaa (12,000) ri idũ iyi Unaftarhi.

Atsuke anaka agɔnga usɔka nu anaka agɔnga avaa (12,000) ri idũ iyi Umanase.

<sup>7</sup> Atsuke anaka agɔnga usɔka nu anaka agɔnga avaa (12,000) ri idũ iyi Usimiyon.

Atsuke anaka agɔnga usɔka nu anaka agɔnga  
avaa (12,000) ri idũ iyi Urhawi.

Atsuke anaka agɔnga usɔka nu anaka agɔnga  
avaa (12,000) ri idũ iyi Uisakar.

<sup>8</sup> Atsuke anaka agɔnga usɔka nu anaka agɔnga  
avaa (12,000) ri idũ iyi Uzeburhun.

Atsuke anaka agɔnga usɔka nu anaka agɔnga  
avaa (12,000) ri idũ iyi Uyusuf.

Atsuke anaka agɔnga usɔka nu anaka agɔnga  
avaa (12,000) ri idũ iyi Ubanjami.

*Nggaa ikikɔng anera iki itsim  
atorho aka aterha aka ader*

<sup>9</sup> Akεε aka amaa, umum inyã nggaa ikikɔng  
irhεirhε unera aka asi idεε avarhunga, iki idzeka  
ru abiã, nu anera, nu anuisa, nu idũa kishoo, adεε  
ra asu anang isei ha nu Ungwε Itsurhi ha. Umbɔ  
atsim atorho aka ader aka aterha na akpɔm nggu  
angbɔk irhek ra abokmbɔ.

<sup>10</sup> Atsarhi irhakmbɔ agε,  
<<Ififɔrh iwe iyi Unummen  
uwuku usei nu anang isei ha,  
nu iyi Ungwε Itsurhi ha ikεi!>>

<sup>11</sup> Kishoo ípfu itser-Num idεε idziirte anang isei ha,  
nu akakũ ha, nu imimuna abin urhε ha ikinanake.  
Umbɔ agba anu ra asu anang isei ha, adzowe igɔng  
ru Unum,

<sup>12</sup> agε,  
<<Iwerimi!  
Ikpikpoi, nu imor,  
nu itsoi, nu itar uwεε, nu igɔng,  
nu ijee, nu iker  
iwe ru Unummen  
ugbagbaa nu ugbagbaa.

Iwerimi!>>

<sup>13</sup> Mɔcɛ unying ra akakũ hã arhusa umum agɛ,  
<<Abɛɛ abika atsim atorho aka aterha aka ader  
ha, awu umbɔ ungaa? Ikei umbɔ adzeki inɛɛ?>>

<sup>14</sup> Umum ĩgɔr inggɛ, <<A uteiya ungo  
uhwɛngo.>>

Unga agɔr umum agɛ, <<Anera abɛɛ adzeka  
ru nggaa uver ayetnum, umbɔ asorh atorha aka  
adermbɔ ra adzirh Ungwɛ itsurhi ha, ake awu aka  
aterha.

<sup>15</sup> Nggee,  
<<Umbɔ adɛɛ ra asu anang isei Unum,  
anu itɔwe unga itser ru untsuu nu atenum  
ri Iya-Num.

Unga uwuku aseɪ nu anang isei ha  
awuri itar utsurhanga atsire umbɔ.

<sup>16</sup> Asi ĩbvui agũmbɔ imerh,  
asi ĩbvui agũmbɔ ugɔ amɛ.

Asi ĩbvui agũmbɔ imani unum  
use imani iyɔɔ.

<sup>17</sup> Ubinkutsu, Ungwɛ Itsurhi ha  
aka aseɪ akhapa ra ateu anang isei ha  
unga awuri idzɛu umbɔ,  
unga awuri ikũna umbɔ azĩ ra akwiu amɛ urhɛ.  
Unum awuri ifiruka kishoo anyĩ ra asumbɔ.>>

## 8

*Ibiborh iyi utɔɔva nu umoshu  
uzinarhi isung*

<sup>1</sup> Ivang Ungwɛ Itsurhi ha iki ikhor ibiborh iyi  
utɔɔva, afã aseɪ ukutata utɛku uteng ukara uny-  
ing.

<sup>2</sup> Mɔcɛ umum inyã ípfu itser-Num utɔɔva iki idɛɛ ra asu Unum, umbɔ adzowe umbɔ atsom utɔɔva.

<sup>3</sup> Ípfu itser-Num iyɔɔ, ikpɔm nggu umoshu uzinarhi isung, iba idɛɛ ra asu ubeu ha. Umbɔ adzowe unga isung irhɛirhɛ unga aka itoma nggu ifɛn-Num iyi abika adɔsa, unga aka adzowe umgbɔ nu ubeu uzinarhi uwuku uwe ra asu anang isei ha.

<sup>4</sup> Azoo isung hã nggu ifɛn-Num abika adɔsa ha adzeku ubok ípfu itser-Num hã, afũ azĩke ra asu Unum.

<sup>5</sup> Mɔcɛ ípfu itser-Num inyãngu umoshu uzinarhi uwu isung hã, itsũ urha nu ubeu ha itsu ru umosha ha ni itare umgbɔ ru upfunga. Umgbɔ ukũ irhirhang inyaka, nu irhare inai, nu izizusa abĩ.

### *Atsom hã*

<sup>6</sup> Mɔcɛ ípfu itser-Num hã utɔɔva iki ikpɔm atsom hã idzɛu ibar ake.

<sup>7</sup> Ípfu itser-Num iyi inggbaashia ibar utsomngge, umɔ atarh inai nu urha ukayi nggu adzirh na atare ru upfung. Urha ukpĩwe ugbera unying ra agbera ataar (1/3) aki upfung, ugbera unying ra agbera ataar (1/3) aki acucii, nu kishoo ubĩ uku usum ukpĩkpɔ.

<sup>8</sup> Ípfu itser-Num iyi uvaa ibar utsomngge, ubin ukpɔɔ ru nyaku nggaa igũ ikpĩ urha, umbɔ atare ngge ru ukau ukugɔng. Ugbera unying ra agbera ataar (1/3) aki ukau ukugɔng hã udzipa uwu adzirh,

<sup>9</sup> ugbera unying ru agbera ataar (1/3) aki imuna abin aki urhɛ aka awe ru ukau ukugɔng hã akpeke, nu akhukhɔɔ amẽ ugbera unying ra agbera ataar (1/3) atsĩmke.

<sup>10</sup> Ipfu itser-Num iyi untaar ibar utsomngge, nggaa idzεεr iyiki irhang ugεε urha iki idzeka afã icipuwa, iba igba ru ugbera unying ra agbera ataar (1/3) aki azē nu akwiu amē.

<sup>11</sup> Itsok idzεεr ha igburh <<Ikpere.>> Atsu ugbera unying ra agbera ataar (1/3) aki amē hã awu uku ukpere, anera arherhε abika ahwa amē ikpere ha akpeyimbo.

<sup>12</sup> Ipfu itser-Num iyi unaa ibar utsomngge, umbō akwεr ugbera unying ra agbera ataar (1/3) aki ishaa unum, ugbera unying ra agbera ataar (1/3) aki ufē, nu ugbera unying ra agbera ataar (1/3) aki idzεεr. Ngge itsú irhirhangmbō idzipa iwe uzī, nu ugbera unying ra agbera ataar (1/3) aki atenum asi irhangke, rimi hã ugbera unying ra agbera ataar aki utsuu asi irhangke.

<sup>13</sup> Umum iki irhi inyã, umum igũ isew iyōō iyiki itī ra afεk afafã iciu akpe ikerketangge, igōr igε, <<Atorh! Atorh! Atorh ra abirabε aka aseī ru upfunga kishoo, ubinkutsu atsom akirakε ipfu itser-Num ikitatangge iki ibōr, umum ibee ibar atsomngge!>>

## 9

### *Utsom ukpu untōō*

<sup>1</sup> Ipfu itser-Num iyi untōō ibar utsomngge, umum inyã idzεεr iki idzeka afã iba igba ra abī. Umbō adzowe ngge utsak umukurhi utsim angwī aka awe aghoghotake.

<sup>2</sup> Ivangyε ngge iki itsuri angwī hã, azoo adzek ru nyaka akirakε aki idzek ru nggaa ugbor unai, utseku azoo ha atsu ishaa unum nu amεε awu uzī.

<sup>3</sup> Ru azoo ha asusu adzek acipuwa nu abĩ, umbɔ adzowe ake ijee iyiki ititang ru nyaki ínna ra abĩ.

<sup>4</sup> Agɔr ake agɛ ake niba atsimkuke ubĩ use acucii use uben ubin ukpuku umumer ra abĩ, bɔr akpurha atang anera aka ashimbɔ ru utsar ideka iyi Unum nu ashimbɔ.

<sup>5</sup> Asi idzowukumbɔ ijee iyiki ifere anera, bɔr adzowe umbɔ uver ukpekũ ukpu afẽẽ atõõ. Uver ha uwe ru nyaki inna iki itar unera.

<sup>6</sup> Ri inum hã anera akpurha abee akpe, bɔr umbɔ asi ikpombɔ akpe ha. Umbɔ awuri ikpona akpe, bɔr akpe ha awuri ikpẽke ibiba.

<sup>7</sup> Asusu ha awu ru nyaki ínyãwã iyiki ibee itang iwa, ra atsi ake atsim ifur iyerhe uzinarhi, unyẽẽke awe ru nyaku unyẽẽ anera.

<sup>8</sup> Igwarke iwe ru nyaki igwar akatsɛrh, anyĩke awe ru nyaka aki utɛrhĩmi.

<sup>9</sup> Atsime abina ni ikɔkuke ugɛɛ atorho uzɔu, irhak afɛkuke iwe ru nyaki ínyãwã iyiki iwe ru íkar utser ri iwa.

<sup>10</sup> Aweke ra asĩ na atang ru nyaki ínna, ra asĩke aweke ri ijee iyiki idzowe anera uver afẽẽ atõõ.

<sup>11</sup> Aweke ru uyerhe, unga awu ipfu itser-Num hã umbɔ aka adzowe ijee nu angwĩ aka aghor ha. It-soka ri idũ abi Uyahuda igburh, <<Uabaddo.>> Ri idũ abi Uherhini igburh, <<Uaforhiyon,>> agbena <<Uwuku udakuwe.>>

<sup>12</sup> Atorh aki inggbaashia aka atɔngke, abɔr atorh akɔɔ avaa aka iba.

### *Utsom ukpu utõĩ*

<sup>13</sup> Mɔɛ ipfu itser-Num iyi utõĩ ibar utsomngge, umum igũ urhem uku udzeka ra atsom anaa hã aki ubeu uzinarhi ra asu Unum.



14 Urhem hã ugər ipfu itser-Num iyi utõĩ hã iki ikpəm atsom hã ugε, <<Ugarhuwe ípfu itser-Num hã ikinanangge umbɔ aka abow ru nggaa azẽ Uyufiriti!>>

15 Umbɔ agarhuwe ípfu itser-Num hã ikinanangge iyiriyε umbɔ aka aden adzεu ivang iyεε iyi unum ukpirε ukpu ufẽ uwurε nu amεka akεε, atsũwe umbɔ afere ugbera unying ra agbera ataar (1/3) ru kishoo angwẽ anera.

16 Irhe abi iwa aka afũ ínyãwã itsĩngge andena inaka ivaa (200,000,000). Umum igũmum irhembɔ.

17 Ínyãwã hã nu abika afũ ngge, umum inyã ri irhi iwe ri iminε, atorho ikɔkmbɔ awu uku uzhãĩ, ru nyaku amẽ imũrhũm, nu undzuna. Atsi inyãwã hã awe ru nyaka atsi atẽrhĩmi, urha nu azoo nu urha uku uterha adzeyiwa ra angwĩngge.

18 Ugbera unying ra ataar (1/3) aki anera umbɔ afere nggu ikpo urha, nu azoo, nu urha uku uterha ha uku udzeyiwa ra angwĩ inyãwã hã.

19 Ijee ínyãwã hã iwu ra angwĩngge nu asĩngge. Asĩngge awu ru nyaka íbvui iyiki iwu ra atsi, akũ ake anayiwe anera.

20 Anera abɔɔ aka asi ikũ ikpo ha afεrmbɔ umbɔ, ana akpẽmbɔ idzipa aneke abinkε umbɔ aka akũ abokmbɔ akorhe, asi inekukumbɔ idzowe igɔng ri ípfu iyiki ibewe, nu agberhe uzinarhi, uazurhfa, uzɔu uku ubãrhã, atarh, acucii, abinkε aka asi idẽẽ anyãke use agũke use azẽrhuke uzẽrhã.

21 Use adzipumbɔ ri ifere anera, use idzimmbɔ, use amɛn aka atoma-dakmbɔ use ivεu umbɔ iki ivεu.

*Ipfu itser-Num nggu  
ungwêrhũ ubvur uku ufeta*

<sup>1</sup> Mɔcɛ umum inyã nggaa ipfu itser-Num iyɔɔ ikerketangge, ngge idzeka afã icipuwa. Atsire ngge nggu amɛɛ, nggu ikon inai ni itsingge, asungge awe ru nyaki ishaa unum, adakngge ikɛi awe ru nyaka agban aki urha.

<sup>2</sup> Akpɔm nggu ungwêrhũ ubvur uku ufeta, uwu-ruwi unga aka ayanga akpɔm, udak ughanga unga aden nu ukau ukugɔng, udak ufer nu abĩ.

<sup>3</sup> Atsarhi irhaknga ikerketangge ayisa ru nyaka akpe utêrhĩmi. Ivangyɛ unga aka ayisa amaa, írhak iyiki irhirhare ha utɔɔva irherha arherhe.

<sup>4</sup> Ivang írhak utɔɔva iyiki irhirhare ha iki irherhe, umum ibee itsitsɛng, bɔr umum igũ urhɛm uku urherha arherhe ra afã ugɛ, <<Uborhe arherhe irhirhare ha utɔɔva iki irherhe, niba utsɛngo ngge!>>

<sup>5</sup> Mɔcɛ ipfu itser-Num hã umum iki inyã ngge idêê ru ukau ukugɔng nu abĩ hã iberu ubok ughangge ra afã.

<sup>6</sup> Ni iyirh nggu itsok uwuku ubɛk ugbagbaa, uwuruwi aka amuna afã nu kishoo abinkɛ aka awu ra ake, nu abĩ nu kishoo abinkɛ aka awe ra ake, nu ukau ukugɔng nu kishoo abinkɛ aka awe ru ukpɔ, igɔr ugɛ, <<Ididãrhã ishingge!

<sup>7</sup> Bɔr ru inum ipfu itser-Num iyi utɔɔva ha iki iwuri ibar utsomngge, ngge iki itsuifɛr ubinkpi Unum aka awɔk ra amɛnnga abee ikorhe, ru nyaka unga aka adɛyiwe agãrhãnga abika asɔm Arherhu-Num.>>

<sup>8</sup> Mɔcɛ urhɛm hã umum iki igũ ra afã ubvui urherha arherhe nggu umum ugɛ, <<Uzĩ, uyei

ubvur uku ufeta ha uku uwe ru ubok ipfu itser-Num hã iki idẽẽ nu ukau ukugɔng nu abĩ hã.>>

<sup>9</sup> Nggee umum izĩ ri ipfu itser-Num hã igɔr ngge ugɛ udzaa ungwẽrhũ ubvur uku ufeta ha. Ngge igɔr umum igɛ, <<Uyɛi utãi, umgbɔ uwuri iwu uku ukpere ra anango, bɔr ra angwĩngo umgbɔ uwuri iwu uku utoong ru nyaku utoo.>>

<sup>10</sup> Nggee umum izĩ iyɛi ungwẽrhũ ubvur uku ufeta ha ru ubok ipfu itser-Num hã itãiwe. Umgbɔ uwe uku utoong ugɛɛ utoo ra angwĩmum, bɔr umum iki inguwe, umgbɔ uzipu uwe uku ukpere ra anaamum.

<sup>11</sup> Mɔcɛ umbɔ adɛyiwa umum agɛ, <<Awu ufang ungo iki isɔm Arherhu-Num ru anera arhɛrhɛ, nu abĩã arhɛrhɛ, nu idũa irhɛirhɛ, nu ikɛi ra ayɛrhɛ.>>

## 11

### *Abi ideka avaa*

<sup>1</sup> Adzaa umum igbong iyiki imei ider nu ikpina, agɔr agɛ, <<Uzĩ umei Iya-Num nu ubepa, nu uvarhi irhɛ anera aki idzowe igɔng umɔ.

<sup>2</sup> Bɔr niba umeisɔ ufɔma, ubinkutsu aka adzowe ukpɔ ra atsen abi Uyahuda. Abirabɛ aka idzowe uver ru usarkasar uteu ha utɛku afẽẽ isɔka inaa nu avaa (42).

<sup>3</sup> Umum iwuri idzowe ijee ru inera ivaa abika adeka umum, umbɔ awuri itsim atorho aki ifakpe na asɔm arherhamum inuma unaku ugɔnga uny-ing nu inaka ivaa nu isɔka utãĩ (1,260).>>

<sup>4</sup> Abi ideka avaa ha awu acucii uzaitun hã nu anang idẽẽ irhirhang hã ikivarhake iki idẽẽ ra asu Uteijee uwu abĩ kishoo.

<sup>5</sup> Unera aba abeenga inayiwe umbɔ, urha udzeka ra angwĩmbɔ ukpĩwe anggamtsakmbɔ. Rimi hã uben unera aka abee inayiwe umbɔ awu ufang unga akpe.

<sup>6</sup> Anera abere awembɔ ri ijee iyiki ifome afã utsur inai idongge ri inumye umbɔ aka idẽẽ isom Arherhu-Num, awembɔ ri ijee iyiki idzipa amẽ ake awe adzirh na atsuke abiã nggu uben ikpũ ikpo uben ivang umbɔ aka abee.

<sup>7</sup> Ivangye umbɔ aka amaa ideka ha, iju arhum iyiki ibewe ha iwuri idzek ru ughorkaghor angwĩ aka asheri imimasha ha, iwuri itang iwa nggu umbɔ, ni inangge umbɔ, ni ifere umbɔ.

<sup>8</sup> Ikommbɔ iwuri inũ ru utsĩndĩ nggaa uteu Urusharhima, umbɔ aki iyisa Usɔdɔm nu Umasar, anangke umbɔ aka anyapuwe Uteijeembɔ.

<sup>9</sup> Inuma itaar nu utenga anera ru uben abiã, anuisa, idũa, awuri itsu asumbɔ ri ikom hã, na akpẽmbɔ idzak ake.

<sup>10</sup> Aner upfung awuri igomanggɔm ru akpe abi ideka ha ikivarhambɔ, awuri izek irhowa na adzise izũwã ra adɔka, ubinkutsu uver abika asom Arherhu-Num hã ikivarhambɔ aka akũwe upfunga uku umaakpɔ.

<sup>11</sup> Bɔr inuma itaar nu utenga iki imaa, uwoi ukpuku udzowe urhe udzeku Unum uba utsĩ ru umbɔ, umbɔ akata asok adẽẽ ra adakmbɔ, na abika anyã umbɔ agũ iwei akarhãrhã.

<sup>12</sup> Mɔce abi ideka ha ikivarhambɔ agũ urhem uk-erketakpɔ uku udzeka afã urherha arherhe nggu umbɔ uge, <<Àka afũã nggeε!>> Umbɔ afũmbɔ ra afã ru amεε, na anggamtsakmbɔ azerhe izizĩmbɔ.

<sup>13</sup> Kanying nggaa izizusa izusu abĩ ugbera uny-ing ra agbera usaka (1/10) aki uteu ha abupa atsĩke ra abĩ, aferke inera anaka agonga utɔɔva (7,000). Aner abika abɔr agũ iwei akarhãrhã, akpoi Unum uwu afã.

<sup>14</sup> Atorh aki uvaa aka atongke, bɔr atorh aki untaar asi idãrhũke na aba.

*Utsom ukpu utɔɔva*

<sup>15</sup> Ipfu itser-Num iyi utɔɔva ibar utsomngge, irhɛm ikerketangge ra afã, igɔr igɛ,

<<Ijee iyɛrhe upfunga

iki iwe iyi Uteijeemɛn nu iyi Ukiristonga,

unga awuri igha iyɛrhe ugbagbaa!>>

<sup>16</sup> Nu akakũ isaka ivaa na anaa hã aka aseɪ nu anang iseimbɔ ha ra asu Unum, agba anu na ad-zowe igong ru Unum,

<sup>17</sup> agɛ,

<<Umɛn itar uwɛɛ ru ungo,

Uteijee Unum Uwu Ijee,

Uwuruwi aka awe icɛɛ,

awu unga awe isha.

Ubinkutsu ungo uku utirhungo itser nggu ijee iyiki igongngo,

nu uku utirhungo igha iyɛrhe.

<sup>18</sup> Abĩã agũ avɔm,

nu avɔmngo aka abake.

Ivanga iki iwengge iyiki itsu uvau ra abi akpe,

nu udzowe itosa ra agãrhãngo abika asɔm

Arherhu-Num

nu abika adɔsa nu kishoo abika awe ri iwei ri itsokngo,

akagong nu akaci.

Ivanga iki iwengge umbɔ aka itsĩme

abirabε aka atsīme upfunga.>>

<sup>19</sup> Mɔcε Iya-Num ra afã itsuri, ri Iya-Num hã umbɔ aka anyã akɔti ibibemuwenga. Ra anang hã inyĩnyaka irhang, nggaa irhirhare, nu izizusa abĩ nu nggaa atar inai.

## 12

### *Utserh uwɔɔ nu ibvui*

<sup>1</sup> Nggaa utsar idzeu udzeka ra afã, utserh uwɔɔ umbɔ aka anyangu ishaa unum atsire unga, nggu ufε ru andaidaknga, nu ifur iyerhe idzεer usɔkdūmɛn ni itsinga.

<sup>2</sup> Utserh ha awu ra anna na ihwashi imar aciu akpe uver imar.

<sup>3</sup> Mɔcε utsar ukpɔɔ udzeka ra afã, nu nggaa ibvui iki ibãrhã nggu atsi utɔɔva, nu atsom usɔka, nu ifur iyerhe utɔɔva nu atsingge utɔɔva ha.

<sup>4</sup> Usĩngge ugbiir ugbera unying ra agbera ataar (1/3) aki idzεr ra afã itare ngge ra abĩ. Ibvui ha idεε ra asu utserh uwuku uhwashi imar, nu ngge ima inguwe ungwε utserh ha aka imar.

<sup>5</sup> Utserh ha amar uwεkutsa, uwuruwi aka iwu uyerhe abĩã kishoo nggu igbong uzɔu. Bɔr umbɔ avur ungwɛnga azĩmbɔ ru Unum ra anang iseinga.

<sup>6</sup> Utserh ha atĩ azĩã ra arhum ra anang akɔɔ Unum aka agbishuwe unga, umbɔ ama afuka unga inuma unaku ugɔnga unying nu inaka ivaa nu isɔka utɔĩ (1,260).

<sup>7</sup> Mɔcε iwa isongge ra afã. Umika'irhu nggu ípfu itser-Num itang iwa nggu ibvui ha, ibvui ha nu ípfu itser-ngge itang ifai.

<sup>8</sup> Bɔr iwa ighangge ibvui ha, awayiwe ngge idzekngge, akɛnmbɔ ngge anang isei ra afã.

9 Nggaa ibvui ha, ibvui iyi isha ha umbɔ iki iyisa ngge Undenggũ, use Ushaitan, aki idzunuwe upfunga kishoo ukpɔ uyapa, umbɔ atare unga igba ra abĩ nggu ípfu itsernga.

10 Mɔcɛ umum ĩgũ urhɛm ukerketakpɔ ra afã ugɔr ugɛ,

<<Icɛɛ ififɔrh nu ijee nu Iyɛrhe Unummɛn iki ibangge,

nu ijee Ukiristonga.

Ubinkutsu uner uwuku utsu arherha angwɛmɛn nu anapumɛn,

uner uwuku utsu arherhambɔ ra asu Unum ra atenum nu utsuu,

aka atarkumbɔ unga ra abĩ.

11 Umbɔ anangmbɔ unga

ra adzirh Ungwɛ Itsurhi ha

nu ijee irhɛm idekambɔ.

Umbɔ asi ibemumbɔ urhɛmbɔ akarhãrhã

na abeembɔ idzowe urhɛmbɔ akpe.

12 Nggee àka agɔm anggɔm,

umbi afã nu umbi abika ase i umɔ!

Bɔr atorh abĩ nu akau akagɔng,

ubinkutsu Undenggũ hã aka acipuwanga ru umbi!

Unga awu nggu avɔm

ubinkutsu unga ahwɛnga ivangnga iwu iki ikpina.>>

13 Ivang ibvui ha iki inyã ugɛ aka atare ngge nu abĩ, ngge idɔsu utsɛrh ha aka amar uwɛkutsa ha.

14 Bɔr adzowe utsɛrh ha afɛk avaa aki nggaa isew iyiki igɔng, nu unga ama asoka afɛk afafã izĩ ra anangkɛ umbɔ aka agbisha ra arhum, umbɔ aka ifuka unga utɛku imɛka itaar nu utenga ra anangkɛ ibvui iki isi ídɛɛ ibangungge unga.

<sup>15</sup> Mɔcɛ ibvui ha iwupa amē ra angwĩngge ru nyaka azē ru utserh ha, ibvui ha ibee ikũ azē hã idzēr hã unga.

<sup>16</sup> Bɔr abĩ ayike utserh ha. Ayanga angwĩke ahwawe amē hã ibvui ha iki iwupa ra angwĩngge.

<sup>17</sup> Mɔcɛ ibvui ha igũ avom nggu utserh ha akarhãrhã ni idzek idēēngge iwa nggu unang utserh ha, kishoo abirabɛ aka adosi Íkpem Unum, na akpɔm ideka Uyesu.\*

## 13

<sup>1</sup> Ibvui ha idēēngge ru ubang ukau ukugɔng hã.

*Ijuɛ arhum iyiki ibewe ha  
iki idzeka ru ukau ukugɔng*

Ikei umum inyã ijuɛ arhum iyiki ibewe iki idzeka ru ukau ukugɔng hã. Iwu ra atsom usɔka, nu atsia utɔɔva. Uben utsoma uwekpɔ ru ífur iyerhe, ikei uben itsia iweke ri itsok iki irhenu Unum.

<sup>2</sup> Ijuɛ arhum iyiki ibewe ha umum iki inyã iwu ru nyaki igbĩ, bɔr iwu ru nggaa agbarh itok adede-take, angwĩngge awu ru nyaka aki utēr hĩmi. Ibvui ha idzowe ikerngge ri ijuɛ arhum iyiki ibewe hã, nu anang iseingge, nu ijee iyiki igɔng.

<sup>3</sup> Itsia unying ra atsi ijuɛ arhum iyiki ibewe ha iwe ru nggaa usɔɔ, bɔr nggaa usɔɔ ha uku uker-hukpɔ. Upfunga kishoo udzeidzeu nu udɔsukpɔ ijuɛ ha.

<sup>4</sup> Anera adzowe igɔng ri ibvui ha ubinkutsu ngge iki idzowe ijeengge ri ijuɛ arhum iyiki ibewe hã,

---

\* **12:17** Abvur akɔɔ aki itseng abok aki isha agorke ikei ugɛ, 18Mɔcɛ ibvui ha idēēngge nú ubang ukau ha.



umbɔ ikɛi adzowe igɔng ri ijuɛ arhum iyiki ibewe hã na arhusa agɛ, <<Ungaa awu ru nyaki ijuɛ arhum iyiki ibewe iyɛɛ? Ungaa adẽẽ atang iwa nggu ngge?>>

<sup>5</sup> Adzowe ijuɛ arhum iyiki ibewe hã angwĩ aki irhena ibemi itsi nu irhenu Unum, na adzowe ngge ijee iyiki ikorhu ubinkpi ngge iki ibee afẽẽ isɔka inaa nu afẽẽ avaa.

<sup>6</sup> Ngge iyanga angwĩngge irhenu Unum, ni irhenu itsoknga, nu anangkɛ unga aki isei, nu kishoo abika ase i ra afã.

<sup>7</sup> Adzowe ngge iker, ngge itang iwa nggu abika adɔsa ni inangge umbɔ. Na adzowe ngge ijee ra anuisa, nu anera, idũa, nu abĩã.

<sup>8</sup> Kishoo anera abika ase i ra abĩ awuri idzowe igɔng ru ijuɛ arhum iyiki ibewe ha, bɔr abirabɛ udzur ri imimunu upfunga umbɔ aka atɛng at-sokmbɔ ru ubvur urhɛ uwu Ungwẽ Itsurhi ha umbɔ aka afɛr, asi idzowukumbɔ igɔng ru ijuɛ arhum hã.

<sup>9</sup> Uner ato akika agũ, uneke unga agũ!

<sup>10</sup> Ubɛn unera aka izĩ igãrhã,  
igãrhã unga aka izĩ.

Ubɛn unera umbɔ aka ifɛr nggu ikon iki ider,  
akũ ikon iki ider afɛre unga.

Akɛɛ abee idɔngamɛn ibibima nu imangmang ra abika adɔsa.

*Ijuɛ arhum iyiki ibewe ha  
iki idzeka ra abĩ*

<sup>11</sup> Mɔcɛ umum inyã ijuɛ arhum iyiki ibewe iyɔɔ, iki idzeka ra abĩ. Iwu ra atsom avaa ru nyaku ungwẽ itsurhi, bɔr irherha arherhe ru nyaki ibvui.

<sup>12</sup> Ngge ikũ kishoo ijee iyi ijuε arhum iyiki ibewe iyi inggbaashia ni itõwe ngge itser. Ni itsu upfunga nu abika aseɪ umɔ adzowe igɔng ri ijuε iyi inggbaashia iyi ha usɔɔngge uku ukerhukpɔ.

<sup>13</sup> Ijuε arhum iyiki ibewe iyi uvaa ha ikorhe nggaa abin idzeu, utsɛku ngge iki itsu urha udzeka afã acipuwa ra abĩ ra asu anera.

<sup>14</sup> Ngge irhɛm anera kishoo aka aseɪ ra abĩ ri itsi atsar idzeu ha umbɔ aka adzowe ngge ijee ru ubok ijuε arhum iyiki ibewe iyi inggbaashi ha. Ngge itsú umbɔ adzin usaka ijuε arhum iyiki ibewe iyi inggbaashi ha adzowe ngge igɔng, iyi ha umbɔ aka akũ ikon iki ider anayiwe ngge, ngge inang ibɛk.

<sup>15</sup> Adzowe ijuε iyɛɛ iyi ivaa ha ngge idzowe uwoi ukpu urhɛ ru usaka ijuε hã iyi inggbaashia. Ngge ítsu usaka ha udẽẽ urherha arherhe, ni ifere kishoo abirabɛ aka akpẽmbɔ idzowe ngge igɔng.

<sup>16</sup> Itsu ubɛn unera inggang, akagɔng nu aka aci, abi ubin nu atsũwã, ateiya nu agãrhã, atsenge umbɔ idzeu ra abokmbɔ use ra ashimbɔ.

<sup>17</sup> Ngge itsú unera asi ígosha use agoshuka ubin, unga aba ashia ri idzeungge, iyi ha iki iwe itsok ijuε ha use utsar itsokngge.

<sup>18</sup> Akɛɛ ha abee itsoi. Ubɛn unera aba awea ri ihwihwɛng awuri idẽẽ akũ agben utsar ijuε arhum iyiki ibewe ha adzekanga. Ubinkutsu utsar ha udẽẽ ri itsok unera. Utsar ha uwu anaka utõĩ nu isɔka utõĩ nu utõĩ (666).

## 14

*Ungwẽ Itsurhi ha  
nu anaka agɔnga unaka unying*

*nu anaka agɔnga isɔka inaa  
nu anaka agɔnga annaa (144,000)*

<sup>1</sup> Mɔcɛ umum iki irhi, umum inyã Ungwẽ Itsurhi ha, iki idẽẽ ni itsi Igũ Usihiyona nu aner ha anaka agɔnga unaka unying nu anaka agɔnga isɔka inaa nu anaka agɔnga annaa (144,000) nggu itsok Ungwẽ Itsurhi nu iki Ute aka atsɛng nu ashimbɔ.

<sup>2</sup> Umum igũ irhak iyɔɔ ra afã irhaka ugɛɛ arherha amẽ iki idzẽrhã, ru nyaku nggaa irhirhare inai. Irhak ha umum iki igũ irhakngge iwu ugɛɛ abar igbɔm.

<sup>3</sup> Atsũ ubom uku ufa ukpɔɔ ra asu anang isei ha, ra asu imimuna abin hã ikinanake aki urhɛ, nu ra asu akakũ hã. Unera asi idẽẽ amesunga ubom hã, inera anaka agɔnga unaka unying nu anaka agɔnga isɔka inaa nu anaka agɔnga annaa hã (144,000) ukpekũ, abirabɛ aka akpo ififai ra abĩ.

<sup>4</sup> Abi ha abɛ aka anasi itsĩmbɔ ra arhim akatsɛrh, umbɔ atsu atsimbɔ asasar. Umbɔ adɔsu Ungwẽ Itsurhi ha atsĩ ubɛn anang unga aka azĩ. Abɛɛ ha umbɔ afai umbɔ ru anera umbɔ awu ru nyaki ikpũrhã abin irham akirakɛ aka agbaashia akɔ umbɔ aka idzowe ru Unum nu Ungwẽ Itsurhi ha.

<sup>5</sup> Asi igũmbɔ igbɛrangwĩ ra angwĩmbɔ, umbɔ ashimbɔ ru uvau.

*Ípfu itser-Num itaar*

<sup>6</sup> Mɔcɛ umum inyã ipfu itser-Num iki itĩ afafã, ikpɔm nggu Isarhe Iyiki Ize iyi ugbagbaa idɛyiwe anera aka aseɪ nu abĩ uzĩ ubɛn abĩã, unuisa, idũa nu anera.

<sup>7</sup> Ngge itsarhi irhakngge ugɛ, <<Àka agũ iwei Unum na akpoi itsoknga, ubinkutsu ivang iyiki

izharha arherhanga iki ibangge. Àka adzowe unga igóng unga uwuku umuna afã, nu abĩ, nu akau akagóng, nu akwiu amẽ!>>

<sup>8</sup> Ipfu itser-Num iyi uvaa idɔsa ni igər ugε, <<Ubabirha ukugóng, uku ugbakpɔ, uku ugbakpɔ, ukpuku utsu abĩã kishoo afĩrhã nggu amẽ inebi akatãrhã amɛn itoma-dak!>>

<sup>9</sup> Ipfu itser-Num iyi untaar idɔsa umbɔ ni itsarhi irhakngge igər igε, <<Uben unera aba adzowuka igóng ru ijuε arhum iyiki ibewe ha nu usakangge na ayeisa idzeu ni ishingã use uboknga,

<sup>10</sup> unga iganga, awuri ihwa amẽ inebi avɔm Unum akirakε umbɔ aka akũ ikernga kishoo ag-bisha ru ukpɛwa avɔm Unum. Awuri idzowe uver ru unga ru urha, nu urha uku uterha, ra asu asarkasar ipfu itser-Num ra asu Ungwẽ Itsurhi ha.

<sup>11</sup> Azoo urhambɔ aki uver adẽẽ isisoyi ugbagbaa nu ugbagbaa. Iwiwosha ishingge ra abirabε aka adzowe igóng ri ijuε ha nu usakangge na ayei idzeu itsokngge ru untsuu nu atenum.>>

<sup>12</sup> Akεε abee idɔngamɛn ibibima ru abika adɔsu Íkpem Unum na awe ru imangmang ru Uyesu.

<sup>13</sup> Mɔcε umum igũ urhɛm uku udzeka afã ugər ugε, <<Utseng, idorh iwu iyi abirabε aka akpe ru Uteijee udzur icεε uzĩɔ!>>

Ipfu-Num igər igε, <<Ĩĩ, umbɔ awuri iwoshumbɔ ri itsermbɔ, ubinkutsu itosi itsermbɔ idɔsa umbɔ!>>

### *Igbɛr abin aki abĩ*

<sup>14</sup> Umum irhi, umum inyã amεε akaterha, nu uwɔɔ ugεε Ungwẽ-Ner\* aka aseĩ ra amεε ha, awu

\* **14:14** Àka anyã ikɛi: Udan 7.13.

nggu ifur iyērhe uzinarhi ni itsinga, akpəm nggu ikon ighaigharake ru uboknga.

<sup>15</sup> Mɔcɛ ipfu itser-Num iyɔɔ idzek ri Iya-Num itsarhi irhakngge iyisu uwu ha aka aseɪ ru amɛɛ ha igər igɛ, <<Ukũ ikonngo ugber, ubinkutsu ivang igber abin iki iwengge, abin abĩ aka akōke.>>

<sup>16</sup> Nggee uwu ha aka aseɪ ru amɛɛ ha atare ikonnga nu abĩ, umbɔ akũ agber abin abĩ.

<sup>17</sup> Ipfu itser-Num iyɔɔ idzeki Iya-Num ra afã, ngge igangge iwengge ri ikon ighaigharake.

<sup>18</sup> Ikei ipfu itser-Num iyɔɔ, iyiriye iki idzɛu urha ubeu idzeka ru ubeu ha itsarhi irhakngge iyisu ipfu itser-Num iyiki ikpəm ikon hã, igər igɛ, <<Ukũ ikonngo ugber inebi ra abĩã, ubinkutsu ikpũrhãnge iki ikōngge.>>

<sup>19</sup> Ipfu itser-Num hã itare ikonngge nu abĩã, ngge igber ikpũrhũ inebi ni utsuke ru nggaa ughwee ukpuku upayi amẽ inebi aki avəm Unum.

<sup>20</sup> Umbɔ anu ipayi umbɔ ru unərkanng nggaa ughwee ukpuku upayi amẽ inebi ru undzing utepa. Adzirh atengasha adzek afũrhã afafã iderngge itsĩngge angwĩ inyãwã iteisa itsĩngge akirhomita anaka ataar (300 km).

## 15

### *Ípfu itser-Num utɔɔva nu íkpo utɔɔva*

<sup>1</sup> Umum inyã nggaa utsar ukpɔɔ ra afã ugɔgɔngakpɔ, ípfu itser-Num utɔɔva nu íkpo utɔɔva iyiki imimasha, ubinkutsu ngge iwuri idɛyiwe avəm Unum akika amumasha.

<sup>2</sup> Umum inyã ubin ukpɔɔ uku uwe ugɛɛ ukau ukugɔng umbɔ aka agbisha ukpɔ nggu irhi ukayi nggu urha. Awu abirabɛ aka anangmbɔ ijuɛ hã, nu usaka ha, nu atsar itsok ha, umbɔ adẽẽ akhapa ru ukau ukugɔng. Akpɔm nggu igbɔm Unum aka adzowe umbɔ.

<sup>3</sup> Atsũ ubom Umusa ugãrhũ Unum nu ubom Ungwẽ Itsurhi ha agɛ,

<<A Uyerhe undanna kishoo!

Itserngo iwu idzeu igɔigɔng,

Uteijee Unum Uwu Ijee!

Ikei, atsĩndĩngo awu akika arhurhika aki idzidzɛrhe.

<sup>4</sup> Ungaa asi igũa iweingo, A Uteijee,  
na akpoi itsokngo?

Ungo ikiyikango uwu usasar.

Abĩã kishoo awuri iba  
na adzaa ungo igɔng,

ubinkutsu itser irhirhikango iki idzekangge.>>

<sup>5</sup> Akɛɛ aka amaa, umum inyã ra afã Iya-Num, iki iwu Utsurha-Num udẽẽ iyɛm.

<sup>6</sup> Ri Iya-Num hã ípfu itser-Num utɔɔva iki idzeka nggu íkpo utɔɔva. Atsim atorho urhini atɛtɛnake na arhang, abow nggu ayim uzinarhi ri ikɔkmbɔ.

<sup>7</sup> Mɔcɛ unying ri imimuna abin ha aki urhe ha ikinanake adzowe ípfu itser-Num utɔɔva ha itêrhã azɔu uzinarhi utɔɔva atɔk nggu avɔm Unum, unga aka abɛk ugbagbaa nu ugbagbaa.

<sup>8</sup> Umɔ azoo adzeki ikpikpoi Unum nu ijeenga atɔke Iya-Num hã. Unera asi idẽẽ atsĩã ri Iya-Num hã utseku íkpo ha utɔɔva iyi ípfu itser-Num hã iki imaa.

# 16

## *Atêrhĩ utɔɔva aki avɔm Unum*

<sup>1</sup> Mɔcɛ umum igũ urhɛm ukpɔɔ ukeker uku urherha arherhe ri Iya-Num hã udɛyiwe ípfu itser-Num hã utɔɔva ugɛ, <<Àka akũ atêrhã akɛɛ utɔɔva aki avɔm Unum azĩ awupuwe nu abĩ.>>

<sup>2</sup> Ípfu itser-Num iyi inggbaashia izĩ iwupuwe ubinkpi uku uwe ri itêrhĩ ake ra abĩ, isɔɔ inor iyiki ibewe idzeyiwa ra ayor aner ha aka awu ri idzɛu ijue ha na adzowe igɔng ru usakangge.

<sup>3</sup> Ípfu itser-Num iyi uvaa iwupuwe ubinkpi uku uwe ri itêrhĩ ake ru ukau ukugɔng, amẽ adzipa awe adzirh ru nyaku unerwi aka akpea, nu ubɛn imimuna abin urhɛ aka awu ru ukau ha akpeke.

<sup>4</sup> Ípfu itser-Num iyi untaar iwupuwe ubinkpi uku uwe ri itêrhĩ ake ra azẽ nu akwiu amẽ, ake adzipa awe adzirh.

<sup>5</sup> Mɔcɛ umum igũ ípfu itser-Numyɛ amẽ aka awe ru ubokngge iki igɔr ugɛ,

<<Ungo urhika ri itsu uvaungo hã,  
Usarkasar uwuku urhika ha,  
ungo uku uwe icɛɛ, nu uwe isha.

<sup>6</sup> Ubinkutsu umbɔ afere abika adɔsa ungo,  
nu abika asɔm Arherhu-Num,  
nggayɛ icɛ ungo udzowe umbɔ

inyã ayer umbɔ ahwa ubin uku umẽẽ ru umbɔ!  
>>

<sup>7</sup> Umum igũ urhɛm uku udzeku ubeu ha ubema ugɛ,

<<Ĩĩ, Uteijee Unum Uwu Ijee,  
izharha arherhango iwu idzidzɛrhe ni  
irhika.>>

<sup>8</sup> Ipfu itser-Num iyi unaa iwupuwe ubinkpi uku uwe ri itērhi ake ri ishaa unum, na adzowe ishaa unum ijee ngge ikpīwe anera nggu urha.

<sup>9</sup> Imani unum hā inū ikpī anera, utseku umbō aka arheni itsok Unum, uwuruwi aka awu ri ijee ni itsi ikpo ha, b̄r akpēmbō idzipa akpoi igōngnga.

<sup>10</sup> Ipfu itser-Num iyi untōō iwupuwe ubinkpi uku uwe ri itērhi ake nū anang isei ijuē hā, ikpo uzī utsirkpō iyerhe ijuē ha, anera ashang arhemmbō ru uver.

<sup>11</sup> Arhenu Unum uwu afā ubinkutsu uvermbō ukpu isōō inormbō, b̄r umbō akpēmbō idzipa ra abinkē umbō aka akorhe.

<sup>12</sup> Ipfu itser-Num iyi utōī iwupuwe ubinkpi uku uwe ri itērhi ake ru nggaa azē Uyuferiti, azē hā akoyike, umbō agbishuwe utsīndī ra ayerhe aka idzek udiki igōkpee aba itang iwa.

<sup>13</sup> Mōce umum inyā ipfu iyiki ibewe itaar iki iwe ru nyaka aghwerh adzeka ra angwī ibvui ha, ni idzeka ra angwī ijuē hā, ikēi idzeka ra angwī uner uwuku usōm Arherhu-Num igberangwī.

<sup>14</sup> Ipfu iyiki ibewa ha iwu ipfuyē iki ikorhe nggaa atsar idzeu, ngge idzek izīngge ra ayerhe upfunga kishoo, ikōng umbō itang iwa ru nggaa unum hā ukpu Unum Uwu Ijee.

<sup>15</sup> <<Àka anyā, umum iba ru nyaku uvēu! Idorh iwe iyi unerwi aka aseī adzeu na atsim atorhanga, utsur unga azīā igbīrhī na agūā atsak ra ateu anera.>>

<sup>16</sup> Mōce ipfu iyiki ibewe ha ikōng ayerhe ha ananga unying ra anangkē umbō iki iyisa ugē Uarmagedon ri idū abi Uyahuda.



<sup>17</sup> Ipfu itser-Num iyi utɔɔva iwupuwe ubinkpi uku uwe ri itērhi ake ru ugba afafā, urhem ukpɔɔ ukeker udzek ra anang isei ha ri Iya-Num, ugɔr ugɛ, <<Iki imaangge!>>

<sup>18</sup> Mɔcɛ irhirhang inyaka, nu irhak, nu irhirhare, nu nggaa izizusa abī, iyiki ibeweyɛ iki inasi ikorhungge udzur ri imimunu unera ru upfunga, iwu nggaa izizusa abī akarhārā.

<sup>19</sup> Nggaa uteu ha ugasha agbɛra ataar, iteu iki igɔng ra abīā kishoo itsīmngge. Unum ayitu nggaa uteu Ubabirha, atsu ukpɔ uhwa ukpɛwa avɔmnga aka atsoo kishoo.

<sup>20</sup> Uɛn umpfūwā usitumgbɔ, ígũ ikɛi irhusa inungge.

<sup>21</sup> Nggaa atar inai imorke iki iwe akirhograma isɔka itɔɔ, idzeka afā igbei nu atsi anera. Anera arhenu Unum ri ikpo atarh inai ha, ubinkutsu ikpo ha ibewungge.

## 17

### *Ukutserh nu ijuɛ hā*

<sup>1</sup> Unying ri ípfu itser-Num utɔɔva ha iyiki ikpɔm atērhiāzɔu utɔɔva ha iba igɔr umum igɛ, <<Uba, umum idɛyiwa ungo itsu uvau uwi umbɔ aka it-suke nggaa unggoyi utsɛrh uwurɛ, unga aka ase i ra amē arherhɛ.

<sup>2</sup> Ayɛrhe upfunga atoma-dak nggu unga nu anera ru upfung ikɛi itoma-dakmbɔ nggu unga itsu umbɔ afīrhā ru nyaka afīrhā adɛ.>>

<sup>3</sup> Mɔcɛ ipfu itser-Num hā ikūna umum ri Ipfu-Num izīngge ra arhum. Umɔ umum inyā ukutserh aka ase i nī ijuɛ iyiki ibārhiā iki iwe ra atsok akika

arhenu Unum aka atseng ri iyorngge, ikɛi iwe ra atsi utɔɔva nu atsom usɔka.

<sup>4</sup> Utsɛrh ha atsim abin aka abārhā, nu ikɛi agbɛr idzam nggu uzinarhi, nu ikpū amasarha akika awu ru ugarh. Akpɔm nggu ukpɛwa uzinarhi atɔk nggu abin ishī nu iyiki ibewe iyi itoma-daknga.

<sup>5</sup> Ni ishingā umbɔ atseng itsok iyɛ agbena aka awe iwiwɔk agɛ,

NGGAA UBABIRHA,  
UYI ANGGOYI AKATSERH KISHOO,  
NU UWU ABIN ISHĪ UPFUNGA.

<sup>6</sup> Umum inyā utserh ha aka afīrhūnga nggu adzirh abika adɔsa, adzirh abirabɛ umbɔ aka afɛrɛ ri idekuwe Uyesu.

Ivangyɛ umum iki inyā unga, umum idzedzeu akarhārhā.

<sup>7</sup> Mɔcɛ ipfu itser-Num hā igɔr umum igɛ, <<Awu use utsu ungo udzeidzeu? Umum iwuri idɛyiwamum iwiwɔk agben utserh uwurɛ nu aki ijue hā unga aka afū, iyiki iwu ra atsia utɔɔva nu atsom usɔka.

<sup>8</sup> Ijue ha ungo uku unyā, iwengge isha, bɔr icɛrɛ ngge ishingge, ngge iwuri ipfudzeka ra angwī aka aghor ha izī ra anangkɛ umbɔ aka itsīme ngge. Anera abika ase ru upfung, abirabɛ atsokmbɔ aka ashike ru ubvur urhɛ udzur ri imimunu upfung, awuri idzedzeu ivangyɛ umbɔ aka inyā ijue ha, ubinkutsu ngge iwengge isha, icɛrɛ ngge ishingge, ngge ibvui ibangge.

<sup>9</sup> <<Abin akɛrɛ ayisa umɛn nggu itsoi. Atsi utɔɔva ha awu igū utɔɔva aki utserh ha aka ase.

<sup>10</sup> Ake ikɛi awe ayɛrhe utɔɔva. Abirabɛ atɔɔ ru ayɛrhe ha aka akpembɔ, unying awu umɔ, unying

anasi ibanga kata. Unga aba abanga, awu ufang unga awuri iwe uyerhe ivanga ukunjiir.

<sup>11</sup> Ijue iyiki iwu ru urhe isha, ni ishingge icere, ngge iwu uyerhe uwu utorok. Ngge iwe ru utova ha iki idzeka, ngge izi ra anangke ngge iki ikpe.

<sup>12</sup> <<Atsom ha usaka ungo uku unya, awu ayerhe usaka aka anasi iyeimb jee iyerhe kata, bor umb awuri iyei jee iyerhe iyi ukara unying nggu ije ha.

<sup>13</sup> Amenmb awe unying na awuri idzowe ije ha ijeemb nu iyerhamb.

<sup>14</sup> Awuri itangmb iwa nggu Ungwe Itsurhi ha, Ungwe Itsurhi ha awuri inanga umb, ubinkutsu unga awu Utejee atejee nu Uyerhe ayerhe. Nggu unga awu abirabe aka adosa unga, unga aka ayisa na aseng, umb awe abi imangmang.>>

<sup>15</sup> Mace ipfu itser-Num ha igor umum ig, <<Am ha ungo uku unya aka awu anang isei unggoyi utserh ha, awu ikpu anera, nu ikikong irheirhe, nu abia nu idia.

<sup>16</sup> Atsom ha usaka ungo uku unya nu ije ha awuri ikpemb iny ungoyi utserh ha. Awuri igarhuwe ubinkpi unga aka awu ra ukp na abore unga igbirhi, awuri itaiwe ije iyornga, na akpiwe unga nggu urha.

<sup>17</sup> Ubinkutsu Unum atsu umb at itserye amennga aka abee, ra amen unying umb abemi idzowe ije ha jee iyerhamb utseku Arherhu-Num aka itsuafer.

<sup>18</sup> Utserh ha ungo uku unya unga awu nggaa uteu ha, unga agha iyerhe ra ayerhe abia.>>

*Itsitsĩm uteu Ubabirha*

<sup>1</sup> Akεε aka amaa umum inyã ipfu itser-Num  
iyɔɔ iki idzeka afã icipuwa. Iwu nggu nggaa ijee,  
ikei izengge irhange abĩã.

<sup>2</sup> Itsarhi irhakngge itsui ivum igε,  
<<Ubabirha ukugɔng, uku ugbakpɔ, uku ugbakpɔ!  
Ukpɔ uku uwu anang isei ípfu iyiki ibewe  
nu anang awoyambɔ,

nu ununu uwuku ubewe, uwu ishĩ.

<sup>3</sup> Ubinkutsu kishoo abĩã aka ahwambɔ  
amē inebi akatārḥã aki itoma-daknga.  
Ayεrhe abĩã ikei atomumbɔ-dak nggu unga,  
awε izεε abĩã awe abi ubin  
ri ikponi iyiki ibewanga.>>

<sup>4</sup> Mɔcε umum igũ urḥem ukpɔɔ uku udzeka afã  
ugɔr ugε,

<<Àka apfudzeka ru unga umbi anermum,  
nggee utsur arhimnga agarke umbi,  
nggee utsur umbi ayεimbi ikponga.

<sup>5</sup> Ubinkutsu ivɔ arhimnga iki itsĩke ra afã,  
Unum aka ayitunga iyiki ibewanga.

<sup>6</sup> Àka abvui adzowe unga ru nyaka unga aka  
adzaa,

ubinkpi unga aka adzowe,  
àka afase idiki ivaa ubinkpi unga aka akorhe.

Ru ukpewawi unga aka adaka amē inebi  
umgbɔ ha umbi aka ikũ adaka idikunga ivaa.

<sup>7</sup> Àka adzowe unga uver  
ru nyaki ikpikpoi ni igũibenyε unga aka ad-  
zowe itsinga.

Ra amεnnga, unga aka isaka afĩrḥã agε,  
<Umun isei isei iyεrhe ukutserḥ,  
umun isi iwemun utsērḥãpfu,

umum isi íseisũ ifakpe!>

<sup>8</sup> Nggee ru unuma unying umbɔ awuri ikwɛr unga  
nggu ikpo,  
akpe, ifakpe, nu imerh.

Awuri ikpĩwe unga nggu urha,  
ubinkutsu Uteijee Unum uwuku utsu uvau  
unga  
awu nggaa uner ijee.

<sup>9</sup> <<Ivangyɛ ayɛrhe abĩã aka atoma-dak nggu  
unga na agashi igũibɛn, umbɔ aba inyãmbɔ azoo  
ikpikpĩanga, umbɔ awuri idɔng na aciu akpenga.

<sup>10</sup> Iwei itsu umbɔ adẽẽ ukuka ru ayetnumnga,  
awuri idẽẽ ukuka na aciu agɛ,  
<< <Atorh! Atorh, nggaa uteu,  
Ubabirha, uteu ijee!

Ri ivanga unying umbɔ aka atsuka ungo uvau!>

<sup>11</sup> <<Awɛ izɛɛ abĩã ikɛi aciu akpe na agũ  
ighongnga, ubinkutsu, unera asi igosha abinmbɔ  
ikɛi.

<sup>12</sup> Unera asi igosha uzinarhimbɔ, nu  
uazurhfambɔ, nu ikpũ amasarhambɔ akika awu  
ru ugarh, nu uzeze atorho umbɔ aki iyisa urhini  
nu usirhiki, nu akika awu aka abãrhã, nu ikpũ  
acucii isung, nu arhɛrhɛ abin aki anyĩ ini, nu  
acuciiakɛ umbɔ aka atsẽ aki uhwek, nu abin azɔu  
aka abãrhã, nu abin azɔu, nu abin atarh aka aze,

<sup>13</sup> nu ikpũ abin akɔɔ aki ibɔɔ, nu atsei umbɔ aki  
iyisa umur nu ufrankisen, nu amẽ inebi, nu atsei  
uzaitun, nu akɔ itsem, nu ínak, nu ídɔi, nu ínyãwã,  
nu íkar inyãwã, nu igãrhã ngge iki iwe ípfu anera.

<sup>14</sup> <<Awɛ izɛɛ agɔr unga agɛ, <Kishoo abin aka  
aze iyi ha ungo uku utsu amɛnngo iki igwirngge

ru ungo. Kishoo abin akika arhang akika awu ru ugarh aka agwirke, ungo usi íbvui ukpoo!>

<sup>15</sup> Awε izεε aki ikpo ubin ri izεεmbɔ nggu unga, adēē ukuka, awuri igũ iwei ayetnumnga. Aciu akpe na adɔng,

<sup>16</sup> awuri iciu akpe agε,  
<< <Atorh! Atorh, oka nggaa uteu ha,  
ukpurukpi uku itsim uzeze atorho umbɔ aki iyisa  
urhini,  
nu ikei atorho aka abārḥā,  
ikei na agbēr idzam nggu uzinarhi,  
nu ikpũ atarh akika awu ru ugarh!

<sup>17</sup> Ri ivanga unying kishoo nggaa abin akεε  
atsĩmke!>

<<Uben abi ukhukhɔɔ akau akagɔng nu abika  
atsutsĩa nu abika akpayinga nu kishoo abika atɔ  
itsermbɔ ra akau akagɔng, adēē ukuka.

<sup>18</sup> Ivangye umbɔ aka anyā azoo urha ukpuku  
ukpĩwe uteu ha, agɔr agε, <Uteu ukpɔɔ uwekpɔ ru  
nyaku uteu ukpirε?>

<sup>19</sup> Umbɔ atsuyi uzurhu nu atsimbɔ na aciu akpe,  
amεnmbɔ aghong, atsuyi ivum agε,  
<< <Atorh! Atorh, oka nggaa uteu!  
Uteukpi abi nggaa ukhukhɔɔ amē kishoo  
iki ikpo ubin ra abinkpɔ!  
Bɔr ivanga unying ukpɔ utsĩmkpɔ!

<sup>20</sup> Àka agɔm anggɔm ru ukpɔ umbi afā!

Àka agɔm anggɔm, umbi abika adɔsa nu abi  
itser Uyesu  
nu abika asɔm Arherhu-Num!  
Unum atsu uvau ru ukpɔ ru nyaka ukpɔ uku uyɔm  
umbi!> >>

- 21 Mɔcɛ nggaa ipfu itser-Num iyɔɔ ikerketangge  
inyãngu nggaa utarh ukpɔɔ ru nyaku nggaa ukɔ igo,  
itare ru ukau ukugɔng, igɔr igɛ,  
<<Nggū nggaa avɔm rime umbɔ aka itare  
Ubabirha nggaa uteu ha,  
asi ibvui akpombɔ ukpɔ.  
22 Umbɔ asi ibvui agũmbɔ ibar igbɔm  
nu abika atsusa ambom,  
ibar userhwa nu ibar atsom ru ungo ikɛi.  
Asi ibvui anyãmbɔ abi itser abok umɔ,  
asi ibvui agũmbɔ irhak igo ru ungo ikɛi.  
23 Irhirhang usi ibvui irhangngge ru ungo ikɛi.  
Asi ibvui agũmbɔ urhem utsa uku ufa  
use utserh uku ufa ru ungo ikɛi.  
Ubinkutsu isha awe izɛɛngo umbɔ awe ru ijee ru  
upfunga kishoo.  
Ikei ungo urhem abĩã kishoo nggu itser  
igokango!  
24 Ru atsĩndĩngo umbɔ aka akpo adzirh abika asɔm  
Arherhu-Num  
nu aki abika adɔsa ha  
nu abɔɔ umbɔ aka afɛr ru upfunga.>>

## 19

### *Akpoi Unum ra afã*

- 1 Akɛɛ aka amaa umum igũ abin akɔɔ irhak ake  
ikeker ugɛɛ nggaa ikikɔng ra afã atsu ivum agɛ,  
<<Ukpoi Unum!  
Ififɔrh, nu igɔng, nu ijee,  
iwu iyi Unummen.  
2 Ubinkutsu izharha arherhanga iwe idzidzerhe ni  
irhika.  
Unga aka atsĩme nggaa unggoyi utserh ha

aka adakuwe abĩã nggu itoma-daknga.  
Unga utsuke ufai ru utserh ha  
ri ifere agārḥã Unum.>>

<sup>3</sup> Ikei umbɔ abvui atsu ivum age,  
<<Ukpoi Unum!

Azooke iki idzeyiwa ru unga  
awuri ifūrḥã afafã ugbagbaa nu ugbagbaa.>>

<sup>4</sup> Akakũ isoka ivaa na anaa ḥã nggu imimuna  
abin urhe ha ikinanake agba anu na adzowe igong  
ru Unum, uwuku usei nu anang isei ha. Aciu age,  
<<Iwerimi! Ukpoi Unum!>>

<sup>5</sup> Mɔce urhem udzek ra anang isei ha ugər uge,  
<<Àka akpoi Unummen,  
kishoo umbi agārḥãnga,  
umbi abika agũ iwei unga,  
abika agong nu abika aci.>>

<sup>6</sup> Mɔce umum igũ irhak ru nyaki ikikong iyiki  
igong, ru nyaka amẽ azẽ akagong aki itĩ, ru nyaku  
nggaa irhirhare inai, itsu ivum age,  
<<Ukpoi Unum!

Ubinkutsu Utejee Unum Uner Ijee awu  
Uyerhe.

<sup>7</sup> Umen igomanggom ni igũiben,  
ni ikpoi unga!

Ubinkutsu ipfunu Ungwẽ Itsurhi iki iwengge,  
nu utserh uwuku ufanga aka agbisha  
amaanga.

<sup>8</sup> Uzeze atorho umbɔ aki iyisa urhini,  
aka aterha atetenake,  
umbɔ aka adzowe unga atsim.>>

Uzeze atorho ha ake awu itser irhirhika iyi abika  
adɔsa.



<sup>9</sup> Mɔcɛ ipfu itser-Num hã igɔr umum igɛ, <<Utsɛng, <Idorh iwe iyi abirabɛ umbɔ aka aghwi umbɔ izĩ ipfuna Ungwẽ Itsurhi ha! > >> Ngge itoma igɔr igɛ, <<Akɛɛ ake awe Arherhu-Num aki idzidzɛrhe.>>

<sup>10</sup> Mɔcɛ umum igba inũ ra adaknga idzowe unga igɔng, bɔr unga agɔr umum agɛ, <<Niba uko-rhungo rimi! Umum iwu undɔki itser ru ungo nu angwẽmbi nggu anapumbi, abirabɛ aka akpɔm ideka Uyesu. Udzowe igɔng ru Unum! Ubinkutsu ideku Uyesu ngge idzowe ijee iyiki isɔm Arherhu-Num.>>

*Uwɔɔ nu inyãwã iyiki iterha*

<sup>11</sup> Umum inyã afã adẽẽ iyɛm umum inyã inyãwã iyiki iterha itsok uwuku ufũ ngge igburh Uner Imangmang nu Uner Idzidzɛrhe. Nggu irhirhika unga aka atsu uvau na itang iwa.

<sup>12</sup> Isha asunga iwu ru nyaki ikon urha, ífur iyerhe iwu irhɛirhɛ ni itsinga. Ikei awea ri itsok iki itsɛng, unera asi ihwɛnga bɔr unga ikiyikanga ahwɛng.

<sup>13</sup> Atsim atorho akagɔng aka abii ra adzirh, it-soknga igburh, Urhɛm Unum.

<sup>14</sup> Ukpui abi iwa ra afã udɔsa unga, atsim azeze atorho umbɔ aki iyisa urhini akaterha na awu atɛtɛnake, afũ inyãwã iyiki iterha.

<sup>15</sup> Ra angwĩnga ikon iki ider ikɔɔ ighaigharake unga aka akũ azharha abĩã agba. Unga awuri ikũ igbong uzɔu awe Uyerhambɔ. Unga awuri ipayi ru nggaa ughwee ukpuku upayi amẽ inebi aki uver avɔm Unum uwu ijee kishoo.\*

---

\* **19:15** Àka anyã ikei: Amb 2.9.

<sup>16</sup> Nu atorha akagonga nu ijeng adaknga umbɔ atseng itsoknga age,

<<UYERHE AYERHE NU UTEIJEE ATEIJEE.>>

<sup>17</sup> Ni inyã ipfu itser-Num iki idẽẽ ri ishaa unum, itsarhi irhakngge iyisa anunu kishoo aka atĩna ra afafã age, <<Àka aba akong ra anang nggaa irhowa iyi Unum.

<sup>18</sup> Ngge itsú umbi atãibe ijuẽ ayerha, nu iyi angg-baashi abi iwa, nu iyi aner abika aker, nu iyi inyãwã, nu iyi abika afũrhã ngge, nu ikẽi ijuẽ anera kishoo, agãrhã nu abika afon, nu abika agong nu abika aci!>>

<sup>19</sup> Mɔcẽ umum inyã ijuẽ arhum iyiki ibewe hã nu ayerhe abĩã nu abi iwa umbɔ aka akong, abee itang iwa nggu uwu ha aka aseĩ nu inyãwã hã, unga nu abi iwanga.

<sup>20</sup> Bɔr umbɔ adzur ijuẽ arhum iyiki ibewe ha nggu abika asom Arherhu-Num igberangwĩ abirabẽ aka akorhuwe ijuẽ arhum iyiki ibewe hã nggaa atsar abin idzeu. Akũ abin idzeu ha arhem abika awe ru idzeu ijuẽ arhum iyiki ibewe hã, nu abirabẽ aka adzowe igong ru usaka ijuẽ arhum iyiki ibewe hã. Umbɔ adzur ijuẽ arhum iyiki ibewe hã nggu uwuku usom Arherhu-Num igberangwĩ na atsuke umbɔ ru ukau urha uku uterha.

<sup>21</sup> Afere abi iwambɔ kishoo nggu ikon iki ider iki idzeka angwĩ uwu ha aka aseĩ ni inyãwã hã, anunu kishoo atãibe ijuẽ iyormbɔ utseku ake iki ishur akarhãrhã.

## 20

*Imeka unaku ugonga*

<sup>1</sup> Umum inyā ipfu itser-Num iki idzeka afā icipuwa, ikpām nggu atsak umukurhi ughork- aghor angwī hā nu nggaa inyāwā ru ubokngge.

<sup>2</sup> Ngge idzur ibvui ha, ibvui iyi isha ha iyiriye iki iwu Undenggū use Ushaitan, abow ngge nggu inyāwā imēka unaku ugōnga.

<sup>3</sup> Ipfu itser-Num hā itare ngge ra angwī aka aghor ha na agbanguka angwīā na aborhuka ngge, utsur ngge ibvui irhemngge abiā, utseku imēka unaku ugōng hā utōng. Akere aka imaa, awu ufang umbō atsūwe ngge ivanga ukunjiir.

<sup>4</sup> Ivang hā niyō umum inyā anang isei arherhe, aki abirabe umbō aka adzowe umbō ijee ivarha arherhe, umbō aseī umō. Ikēi umum inyā ipfu abirabe umbō aka azharhuwe atsimbō ri idzowe ideku Uyesu nu Arherhu-Num. Awu umbō aka asi idzowukumbō igōng ri ijuē arhum iyiki ibewe ha use usakangge, ikēi asi iyeimbō idzeu ukpu ijuē arhum iyiki ibewe hā ra ashimbō use abokmbō. Awu umbō abvui abek nggu urhe na agha iyerhe nggu Ukiristo imēka unaku ugōnga.

<sup>5</sup> Akere ake awu inggbaashi isisok ra akpe. Abōō aka akpe asi ibvui abekmbō, utseku imēka unaku ugōng hā iki imaa.

<sup>6</sup> Idorh nu isisar iwe iyi abirabe aka akpo ugau ri isisok ra akpe aki inggbaashi ha. Akpe aki uvaa ashike ri ijee ri atsimbō, bōr umbō awuri iwe abika adzowe idem-Num abi Unum na abi Ukiristo, awuri igha iyerhe nggu unga imēka unaku ugōnga.

*Ininang ni itsi Undenggū*

<sup>7</sup> Ivangye imək unaku ugəng hã iki itəng, umbə awuri itsūwe Ushaitan ra anangke umbə aka ag-bange unga.

<sup>8</sup> Unga ikēi adzek arhem anera aka asita aseī ra angboka anaa aki upfunga, abĩã umbə aki iyisa Ugog nu Umagog. Awuri ikəng umbə itang iwa, irhembə iwuri iwe ru nyaku uzuzeu ubang azē akagəng.

<sup>9</sup> Umbə adzek azērhã atəng ru upfunga kishoo, adziirte anang iseī aki asarkasar aner Unum, uteukpi unga aka abema. Bər urha udzeka afã ukpĩwe umbə.

<sup>10</sup> Nu Undenggũ hã, uwuku urhem umbə, atare unga ru ukau urha ukpuku ukpĩ nggu urha uku uterha, anangke umbə aka atare ijuε arhum iyiki ibewe ha nggu uner uwuku usəm Arherhu-Num igberangwĩ. Umə, umbə awuri ihwa ayetnum ru untsoo nu atenum ugbagbaa nu ugbagbaa.

### *Atsu uvau ra abika akpe*

<sup>11</sup> Məce umum inyã nggaa anang iseī aka aterha nu uwuku usei umə. Abĩ nu afafã agwirke ra asunga, ikēi asi ibvui anyãmbə ake.

<sup>12</sup> Nu umum inyã abika akpe, ukugəng nu uku uci, aka adēε ra asu anang iseī ha. Umbə ayanga abvur akəə, ikēi ayangumbə ubvur urhe. Atsu uvau nu abika akpe ru ubinkpi umbə aka akorhe ru nyaka ngge iki itsəng ra abvur ha.

<sup>13</sup> Azē akagəng akũ abirabε aka akpe ra ake adzeka, akpe nu anang iseī abika akpukpe ad-zowe abika akpe aka awe ra ake, nu uben unera umbə atsu uvaunga ru ubinkpi unga aka akorhe.

<sup>14</sup> Mɔcɛ akpe nu anang isei abika akpukpe, umbɔ atare ake ru ukau urha. Ukau urha ha uwu akpe aki uvaa.

<sup>15</sup> Uben unerwi aka asi itsengmbɔ itsoknga ru ubvur urhɛ, awuri itare unga ru ukau urha ha.

## 21

### *Urusharhima uku ufa*

<sup>1</sup> Mɔcɛ umum inyã afã aka afa nu abĩ aka afa, ubinkutsu afã aki inggbaashia nu abĩ aki inggbaashia aka agwirke, nu akau azẽ akagɔng ashike.

<sup>2</sup> Umum inyã usarkasar uteu ukugɔng hã, Urusharhima uku ufa, udzeka ra anang Unum ra afã ucipuwa, agbisha ukpɔ ru nyaku utsɛrh uku ufa aki igbɛr idzam ru utsaknga.

<sup>3</sup> Umum igũ urhɛm ukeker uku udzeka anang isei ha ugɔr ugɛ, <<Icɛɛ anang Unum awe nggu anera! Unga awuri isei nggu umbɔ. Umbɔ awuri iwe anernga, Unum iganga awuri iwe nggu umbɔ, na awe Unummbɔ.

<sup>4</sup> Unga awuri ifire uben anyĩ ra asumbɔ. Akpe awuri ishike use idamɛn use iciu akpe, use ighighong, ubinkutsu abin aki isha aka atɔngke.>>

<sup>5</sup> Unga uwuku usei ra anang isei ha agɔr agɛ, <<Umum iwuri itsu abina kishoo awe akika afa!>> Mɔcɛ unga agɔr agɛ, <<Utseng akɛɛ ha, ubinkutsu arherhe akɛɛ awe idzidzɛrhe icicang ishingge.>>

<sup>6</sup> Unga agɔr umum agɛ, <<Aka akorhuke. Umum iwe Uarhfa nu Umega, itirhi nu imimasha. Uwuku ugũ ugã amẽ, umum iwuri indzowukũ ijeea unga ahwa ra akwiu amẽ urhɛ izũwã.

<sup>7</sup> Uwuruwi aka abima adēē nggu umum, awuri inyāngu ukam abin akerε kishoo, nu umum iwuri iwe Unumnga nu unga awe ungwēmum.

<sup>8</sup> Bōr abika asheri ikeramēn, abika asheri imangmang, nu abi amēn akatārḥā, nu abika afeṛ aner, nu abika atoma-dak, nu abika atō itser idzim, nu abika adzowe igōng ra agberhe, nu abi igberangwī, anangmbō awe ru ukau urha uku uterha. Akere ake awe akpe aki uvaa.>>

<sup>9</sup> Unying ri ípfu itser-Num hā utōva iyiki ikpōm atērhā azōu aka atōk nggu íkpō ha iyi imaataka, iba igōr umum igε, <<Uba umum idēyiwa utserḥ uwuku ufa ha, utserha Ungwē Itsurhi ha.>>

<sup>10</sup> Ípfu-Num icipuwa ni itsimum, ípfu itser-Num hā ikūna umum izīngge ni itsi nggaa undender igū, idēyiwa umum Urusharhima, usarkasar uteu ukpuku ugōng ukpu Unum ra afā uku ucipuwa.

<sup>11</sup> Urhang nggu ikpikpoi Unum, irhirhangge iwu ru nyaku utarḥ ukpuku uwu ru ugarḥ, uku uwe uzeze ni irhang ru nyaki irhi iki irhang.

<sup>12</sup> Uteu ha uwu ru nggaa ubandzin udede-takpō, nggu angwī ubāke usōkdūmēn ípfu itser-Num usōkdūmēn iki idzeu ingwī ubandzin hā. Atseng atsok anang usōkdūmēn iyi Uisrairha nu ingwī ubandzin hā.

<sup>13</sup> Ingwī ubandzin hā iwu itaar udiki igōkpee, itaar udiku unōr, itaar udiku ufā, itaar udiku urhεε.

<sup>14</sup> Ikēi adzin ubandzin uteu ha nu atarḥ idzin usōkdūmēn, umbō atseng atsok abi itser Uyesu usōkdūmēn aki Ungwē Itsurhi ha.

<sup>15</sup> Ípfu itser-Num hā iki irherha arherhe nggu umum iwe ru igbong iyiki imei ider nu ikpina

ukpu uzinarhi iyiriyε aka akū amei uteu ha, nu angwīke, nu abandzinke.

<sup>16</sup> Uteu ha uwu ra angboka anaa, iderngge nggu iteingge iwu icaica. Ipfu itser-Num ikū igbong iyiki imei ider nu ikpina ha amei uteu hā, akpo iderngge, akirhomita anaka agōnga avaa na anaka anaa (2,400) iderkpō, nu itēikpō, nu ikpinakpō kishoo iwu icaica.

<sup>17</sup> Ipfu itser-Num hā imei ubandzinkpō, ikpo iderkpō adaka anaka avaa (200) ru ubin ukpuku umumei ukpu anera aki ikū amei abin.

<sup>18</sup> Akū atarh aka awu ru ugarh aki ujasfa adzin ubandzin hā, akū uzinarhi uku usar adzin uteu ha, ukpō urhang ru nyaki irhi.

<sup>19</sup> Agbεre idzam nu atarh idzin hā nggu uben ikpū atarh aka awu ru ugarh. Atsu atarh aki ujasfa ri inggbaashia, aki uvaa atarh usaffaya, aki untaar atarh uagat, aki unaa atarh uzumurudu,

<sup>20</sup> aki untōō atarh ubani, aki utōī atarh ukarn-erhiyan, aki utōova atarh ukirisorhat, aki utōrōk atarh ubirirh, aki utōorha atarh utofa, aki usōka atarh ukirisofura, aki usōka nu unying atarh ujasin, aki usōka na avaa atarh uameti.

<sup>21</sup> Angwī ubā ubandzin hā awu usōkdūmēn awe urhu'urhu usōkdūmēn, akū urhu'urhu unying agbisha uben angwī ubandzin hā. Akū uzinarhi uku usar agbisha atsīndī uteu ha, ake arhang ru nyaki irhi.

<sup>22</sup> Umum isi inyāmum Iya-Num ru uteu ha, ubinkutsu, Uteijee Unum Uner Ijee nu Ungwē It-surhi ha, umbō awu Iya-Num uteu ha.

<sup>23</sup> Uteu ha usi ibeekpō ishāa unum, use ufē iki irhange ukpō, ubinkutsu, ikpikpoi Unum ngge

irhange ukpɔ, nu Ungwẽ Itsurhi ha unga awu irhirhang uteu ha.

<sup>24</sup> Abĩã awuri izẽrhã ri irhirhang uteu ha, ayerhe abĩã ikẽi awuri ikũ abinmbɔ akũwe ukpɔ.

<sup>25</sup> Asi ífɔmmɔ ingwĩ uteu ha, ubinkutsu, utsuu ushikpɔ umɔ.

<sup>26</sup> Awuri ikũ abin ikpikpoi nu igɔng iyi abĩã, akũ aba ru uteu ha.

<sup>27</sup> Bɔr abin arhim asi ítsĩke ru uteu ha, use uwɔɔ uner uwuku ukorha abin ishĩ, use uner igberangwĩ. Akpurha awu abirabɛ atsokmbɔ aka atseng ru ubvur uwu urhɛ uwu Ungwẽ Itsurhi ha umbɔ awuri itsĩ ru uteu ha.

## 22

### *Azẽ aki urhɛ*

<sup>1</sup> Mɔcɛ ipfu itser-Num hã idɛyiwa umum azẽ amẽ aki urhɛ, akika arhang ugɛɛ irhi, adzeka anang isei Unum nu aki Ungwẽ Itsurhi ha,

<sup>2</sup> adzẽrhã ra ateu utsĩndĩ nggaa uteu ha. Uben ubang azẽ hã acucii urhɛ adẽẽ umɔ, ake aka isaka aghwɛr ikpũ ikpũrhã usɔkdũmɛn, aka isaka aghwɛr idikunga unying ru uben ufẽẽ. Ayerhe acuciia awu akika akerhuwe abĩã.

<sup>3</sup> Asi íkpombɔ ikponum ru uteu ha. Anang isei Unum nu aki Ungwẽ Itsurhi ha awuri iwe ru uteu ha, nu agãrhãnga awuri itɔwe unga itser.

<sup>4</sup> Awuri inyãmbɔ asunga, itsoknga iwuri itseng nu ashimbɔ.

<sup>5</sup> Utsuu usi íwekpɔ. Asi íbeembɔ irhirhang, ubinkutsu Uteijee Unum unga awuri iwe irhirhangmbɔ. Umbɔ awuri igha iyɛrhe ugbagbaa nu ugbagbaa.



<sup>6</sup> Ipfu itser-Num hã igor umum igε, <<Arherha akεε awe idzidzerhe, icicang ishingge. Uteijee ha, Unum hã uwuku ukpəm ípfu abika asəm Arherhu-Num, adene ipfu itsernga ngge idεyiwe agār hānga ubinkpi uku usi ídār hūkpə nu ukorhe.>>

*Uyesu uwə abarə*

<sup>7</sup> <<Nggayε umum iwuri ĩba iki ifefetem! Idorh iwe iyi abirabε aka adəsa arherhe abika asəm Arherhu-Num ru ubvur uwurε.>>

<sup>8</sup> Umum, Uyohana, umum igū ni inyā abin akεε. Ivangyε umum iki igū ni inyā ake, umum igba inū ra adak ipfu itser-Num hã ngge iki idεyiwa umum ake ni ibee indzowe ngge igong.

<sup>9</sup> Bər ngge igor umum igε, <<Niba ukorhungo rimi! Umum iwu undəka itser nggu ungo nu angwēmbi abika asəm Arherhu-Num, nu kishoo abika adəsa arherhe ubvur uwurε. Udzowe igong ru Unum!>>

<sup>10</sup> Məcε ngge igor umum igε, <<Niba uwəkə arherhu uwuku asəm Arherhu-Num akεε ru ubvur uwurε, ubinkutsu ivanga iki iyongge.

<sup>11</sup> Uneke uwuku ukorhe iyiki ibewe, adēē akorhe iki ibewe, ikēi uwuku ukorhe abin ishī, adēē akorhe abin ishī, uwuku ukorhe iyiki irhika, adēē akorhe iyiki irhika, uwuku ususar, adēē akorha abin aka asusar.>>

<sup>12</sup> Uyesu agε, <<Àka anyā umum isi índār hūmum ni ĩba! Umum ikpəm nggu itosa ru ubokmum, umum iwuri idzowe ubən unera ri itseryε unga aka atō.

<sup>13</sup> Umum iwu Uarhfa nu Umega, inggbaashi nu imaata, ititirhi nu imimasha.

14 <<Idorh iwe iyi abirabε aka asorh atorha aka adermbo, ngge itsú umbō ama akpo ijee iyiki izĩ ru ucucii urhε na atsĩ ra angwĩ ubandzin uteu ha.

15 Bɔr abi awiya awu íjui, abika akorhi idzim, nu abika atoma-dak, nu abika afer anera, nu abika adzowe igɔng ra agberhe, nu abika abemi igberangwĩ.

16 <<Umun Uyesu, umum idene ipfu itsermum ngge iwuri idzaangge umbi ideka abina akεε ri ikikɔng abika adɔsa kishoo. Awu umum iwu Unang nu Ungwẽ Udauda, nu irhirhang Idzεεr Igɔkpee.>>

17 Ipfu-Num nu utsεrh uwuku ufa ha agɔr agε, <<Uba!>> Uneke uwuku ugũ akεε ha, unga agɔr agε, <<Uba!>> Ubεn uwuku ugũ ugɔ amẽ uneke unga aba, ubεn uwuku ububee, uneke unga ayei amẽ urhε izũwã.

### *Imimaa arherhe*

18 Umum Uyohana, ígbiite ato ubεn uwuku ugũ arherhe ru ubvur isɔm Arherhu-Num uwurε, unera aba atomunga urhεm nu ake, Unum awuri itomuwe unga ikpo umbō aka atsεng ru ubvur uwirε.

19 Nu unera aba abɔruka urhεm ru ubvur isɔm Arherhu-Num uwurε, Unum awuri iyεisuka ugau ukpu uner ha ri ikpũrhũ ucucii urhε, nu ukpu asarkasar uteu, ru nyaka umbō aka asɔm ru ubvur uwurε.

20 Uner uwuku udzowe ideka ra abin hã agɔr agε, <<Ĩ, umum isi índãrhũmum ni ĩba!>>

Iwerimi. Uba, Uteijee Uyesu!

21 Uneke imimuta Uteijee Uyesu iwe nggu aner Unum. Iwerimi!

**Ibibemuwe-Num Iyiki Ifa Ru Dũya  
Duya: Ibibemuwe-Num Iyiki Ifa Ru Dũya (New  
Testament)**

copyright © 2024 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Duya)

Translation by: Dũya Development Association

Contributor: SIL Nigeria

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-05-08

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 8 May 2025 from source files dated 8 May 2025

3ccd0531-8578-54e4-a023-62d4592e4b27